



ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 1 P R O S I N E C

www.CeskaSkalice.cz



Z D A R M A



Diskuze k budoucnosti vodní nádrže Rozkoš

Foto a text Jan Holý



Oblast vodní nádrže Rozkoš je oblíbeným cílem domácích i zahraničních návštěvníků. Z důvodu řady problémů však v poslední době oblíbenost klesá, což v důsledku snižuje i nabídku služeb, možnosti podnikání i zaměstnanosti v oblasti cestovního ruchu.

V sále Hotelu Valentýna se 15. listopadu 2011 uskutečnila schůzka zástupců institucí a samospráv, které mají zájem na rozvoji přehradní nádrže Rozkoš. Tuto konferenci inicioval Královéhradecký kraj v čele s hejtmánem Lubomírem Francem, který diskuzi také moderoval.

Setkání si kladlo za cíl popsání hlavních příčin poklesu atraktivity lokality a odstartování procesu, který Rozkoši napomůže stát se opět oblíbeným turistickým cílem.

Ukázalo se, že jedním z hlavních problémů je kvalita vody v nádrži, chybějící rajonizace využití území, nekázeň některých majitelů a uživatelů, rozšiřování nabídky služeb. Je potřeba provést hlubší analýzu a určit další směry rozvoje. K tomu se přihlásila samospráva dané oblasti – zástupci města Česká Skalice a obcí Nahořany, Provodov-Šonov a Velká Jesenice. Spolupráci přislíbil i Královéhradecký kraj a také státní podnik Povodí Labe. Přes finanční problémy je potřebné provádět především soustavné kroky směřující ke zlepšení kvality vody v nádrži.

Charakter vodní nádrže předurčuje znovu otevřít možnost výstavby bazénu v areálu ATC Rozkoš. Z diskuse vyplynul záměr vybudovat kolem přehrady stezku pro cyklisty a in-line bruslaře.

Příští setkání se uskuteční na konci prvního pololetí 2012. Zde již budou projednány konkrétní závěry a určen další postup směřující k zatraktivnění celé lokality.

PODZIMNÍ UDÁLOSTI slovem i obrazem

Foto a text Pavla Vojtasová, Vincenzo & Georgo a Martina Horká

V neděli 30. října 2011 se konala v klubovně zahrádkářů oslava svátku duchů – Halloween. Strašidelně vyzdobený sál navštívilo mnoho strašáků. Společně vyráběli, hráli si a mlsali halloweenské dobroty. Nakonec pořadatelé z Materského centra Bublinka vylosovali tři duchy, kteří dostali malý dáreček. Bublinka touto cestou děkuje všem, jež dorazili a hlavně těm, kteří se na této akci aktivně podíleli.



V pátek 4. listopadu 2011 proběhla vernisáž výstavy Českoskalické náměstí ve fotografii. Děti z kroužku Čalamáda, který ve středisku volného času Bájo vede Martina Horká, představily svůj celoroční projekt. Po jeho prezentaci si přítomní vyslechli zajímavé vyprávění Jiřího Samky o historii českoskalického náměstí a prohlédli si historické i současné fotografie našeho náměstí ve galerii Fortna.



V průběhu listopadu přišlo do ČR několik zpráv z daleké Tanzánie. Odesílateli byli pánové Vincenzo & Georgo, kteří uspořádali již druhý benefiční festival People for Africa aneb Nasajem s Masajem, jehož výtěžek bude použit ve prospěch školy Majengo ve vesnici Mto wa Mbu. „Drazí Masajové a Masajky, posíláme pozdrav z naší tanzánské školy Majengo. Dary i peníze jsme předali, děti jsou nadšené. Použití peněz upřesníme po návratu“.



AKTUÁLNĚ: Lego projekt Církve bratrské

Pro předvánoční období se nám letos podařilo zajistit Legoprojekt – stavbu městečka z oblíbených legokostiček. Jde o celonárodní projekt Církve bratrské. Legoprojekt putuje na různá místa České i Slovenské republiky, aby si děti ve věku 8-12 let mohly postavit své legové městečko o rozměru 8 x 3,5 metru. Jak takové legové městečko může vypadat, uvidíte ve fotogaleriích nebo videogaleriích na uvedených www.cb.cz/legoprojekt



Pojďme společně z lega postavit velké městečko i u nás v České Skalici! Akce je určena pro děti ve věku od 8 do 12 let a bude probíhat ve dnech 14. – 16. prosince, vždy od 15.30 do 18.30. Protože je počet míst omezen na 30 dětí, je nutno se přihlásit. Součástí "Legoprojektu" je i vernisáž 17. prosince v 9.30. V dalším týdnu, tom posledním předvánočním, si může městečko z Lega prohlédnout široká veřejnost.

U nás v České Skalici postavíme speciálně vánoční město i s Betlémem. Jak velké? Dost na to, abychom v něm měli silnice, železnici, letiště i přístav, auta, letadla, vlaky a lodě, nádraží, budovy a třeba i věže a náměstí – legových kostiček máme připravených opravdu dost. Někdo může zkusit postavit třeba i místní radnici. Ani sportovci nepřijdou zkrátka – basketbal, fotbalová hřiště i hokejový stadion jsou součástí města. Ovšem protože se město staví z lega, bude

na nás, abychom jednotlivé stavby během tří krásných dnů postavili. Nebudeme však jen stavět, my si s postaveným městem můžeme i hrát. A když městečko po třech dnech bude hotové, čtvrtý den ho ukážeme všem v našem okolí, protože každé město je krásné, každé město je originál.

Je samozřejmé, že děti dostanou i malé občerstvení, a protože vše proběhne v předvánočním, adventním čase, připomeneme si i krátce vánoční biblický příběh. Hravou formou se děti učí vzájemně spolupracovat a pomáhat si, vždyť stavíme společné město! Děti mohou stavět stavby podle vlastní fantazie nebo podle návodů a připravených stavebnic. Pokud to děti potřebují, pomáhají jim instruktoři.

Ač to zní neuvěřitelně, nejedná se o komerční aktivitu, nýbrž o dobrovolnický projekt a pro děti vše připravujeme zdarma. Existuje však dobrovolná možnost projekt finančně podpořit. Legoprojekt není žádným způsobem provázán s firmou Lego® a rozhodně se nejedná o předváděcí akci.

Přihlášky na <http://www.cb.cz/ceska.skalice> odešlete na adresu koordinátora projektu, nebo odevzdejte do poštovní schránky budovy Církve bratrské v Tyršově ulici 285 (naproti sokolovně). Kontakt na koordinátora v České Skalici: Lukáš Kubíček, 774 873 115, e-mail: lukas.kubicek@centrum.cz

☒ **Petr Asszonyi, foto archiv CB**

☒ VÍKENDOVÉ SLUŽBY Technických služeb při haváriích

Zaměstnanci Technických služeb Česká Skalice zajišťují víkendovou službu pro případ nenadálých havarijních situací (spadlý strom, rozbitý sloup veřejného osvětlení po dopravní nehodě apod.). Kontakt 604 613 920.

Zprávy z RADNICE

Informace z 20. schůze rady města ze dne 19. října 2011

Rada města projednala a schvaluje žádost o pronájem pozemku o výměře 2195 m² v obci Česká Skalice a v kat. území Ratibořice na dobu určitou, od května do konce září 2012, pro žadatele Miloše Kadaníka, bytem Česká Skalice, za cenu 1000 Kč/měsíc, tj. celkem 5000 Kč (jde o provozování jízdy na koni).

Rada města projednala a schvaluje návrh přijetí daru pozemku od Ředitelství silnic a dálnic ČR prováděnou v souvislosti s převodem silnice a pozemků v původní trase I/33. Jedná se o pozemek o výměře 267 m² v kat. území Malá Skalice. Rada předkládá návrh k projednání v zastupitelstvu města (ZM).

Rada města projednala a schvaluje návrh darování pozemků Ředitelství silnic a dálnic ČR o celkové výměře 154 m² v kat. území Česká Skalice a Malá Skalice. Jedná se o pozemky související s převodem silnic a pozemků v původní trase I/33. RM předkládá návrh k projednání v ZM.

Rada města projednala a bere na vědomí výroční zprávu Mateřské školy J. A. Komenského v České Skalici za školní rok 2010 – 2011.

Rada projednala a schvaluje vyřazení majetku Mateřské školy J. A. Komenského z důvodu neopravitelnosti.

Rada města projednala a bere na vědomí výroční zprávu Základní školy v České Skalici za školní rok 2010 – 2011.

Rada města projednala a schvaluje finanční podporu knihy Neobyčejný příběh Vily Čerych – odcházení a návraty pro vydavatele, kterým je občanské sdružení Centrum rozvoje Česká Skalice, ve výši 20 000 Kč.

Rada města projednala a schvaluje ukončení smlouvy o výpůjčce hasičské-

ho vozidla LIAZ, SPZ NAA 29 00 od ČR – Hasičského záchranného sboru Královéhradeckého kraje a zároveň schvaluje převod stejného hasičského vozu z majetku kraje do majetku města. Rada předkládá návrh k projednání v ZM.

Rada města projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 10 000 Kč pro o. s. Bokouš na zajištění propagace a přípravu pořádání Babiččiných trhů v roce 2012.

Rada města projednala a schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou ŠPELDA s.r.o., Říkov. Jedná se o demolici bytového domu čp. 189 v ulici Křenkova.

Rada města schvaluje návrh na obnovu smlouvy o revolvingovém úvěru od Komerční banky Náchod. Návrh předkládá k projednání v ZM.



Informace z 21. mimořádné schůze rady města ze dne 26. října 2011

Rada projednala a na základě usnesení zastupitelstva města ze dne 2. května 2011 schvaluje smlouvu se Státním fondem životního prostředí o poskytnutí podpory – Tepelné izolace školních budov v České Skalici, ZŠ Komenského.



Informace z 22. schůze rady města ze dne 2. listopadu 2011

Rada města projednala a bere na vědomí zprávu o činnosti TS za rok 2011.

Rada města projednala a schvaluje zprávu o přípravě na zimní údržbu města v roce 2011 – 2012.

Rada města projednala a schvaluje jmenovité úkoly pro TS v roce 2012.

Rada města projednala a schvaluje plán obnovy chodníků v České Skalici v letech 2012 až 2014.

Rada projednala a schvaluje návrh na koupi části pozemku o výměře cca 55 m² v kat. území Česká Skalice od Společenství vlastníků bytových jednotek domu čp. 742 Nerudově ulici, za cenu 250 Kč/m², celkem 13 750 Kč. Rada předkládá návrh k projednání v ZM.

Rada města projednala a schvaluje na základě Zásady č. 3/2011 schválené RM dne 22. 6. 2011 uzavření nových nájemních smluv na dobu neurčitou pro nájemníky městských bytů.

Rada města projednala a schvaluje podmínky pro poskytování finanční podpory – grantů pro rok 2012.

Rada města projednala návrh pravidel pro zveřejňování návrhů na pronájem a převod nemovitostí a předkládá jej k projednání v ZM a zároveň doporučuje ke schválení.

Rada projednala žádost o finanční příspěvek Českého svazu tělesné výchovy – Okresního sdružení sportovních svazů a TJ ČSTV a žádost zamítl.

Rada projednala a schvaluje doplnění členů sportovní komise o Ondřeje Brože z České Skalice.

Rada města projednala a na základě návrhu výběrové komise schvaluje prodej pozemku v lokalitě U Sadu obálkovou metodou pro manželé Jaroslava a Petru Schmiedtovi z Velké Jesenice.

Rada města projednala a schvaluje návrh na pojmenování nové ulice v zástavbě lokality U Sadu (dosud šlo o pracovní název) jako ulici s názvem U Sadu. Návrh předkládá k projednání v ZM.



Informace z 8. zasedání zastupitelstva města ze dne 7. listopadu 2011

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje prodej pozemků o celkové výměře 217 m² vše v obci a kat. území Česká Skalice do podílového spoluvlastnictví

manželů Hany a Zdeňka Skalických (spoluvlastnický podíl 2/3, SJM) a Petra Skalického (spoluvlastnický podíl 1/3) (všichni z České Skalice), za 414 Kč/m², tj. celkem 90 000 Kč a náklady spojené s převodem nemovitosti.

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje prodej části pozemku o výměře 7 m² v obci Česká Skalice, v kat. území Zlích pro žadatelku Jaroslavu Pavlovou (Česká Skalice) za 4 Kč/m², tj. celkem 28 Kč. Náklady spojené s převodem nemovitosti hradí kupující.

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje smlouvu o bezúplatném převodu vlastnictví hasičského vozu CAS K 25 LIAZ, SPZ NAA 29 00 z majetku ČR – Hasičského záchranného sboru Královéhradeckého kraje do majetku města.

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje obnovu revolvingového úvěru do výše 10 milionů Kč.

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje název nové ulice na pozemku v kat. území Malá Skalice „U Sadu“ (začátek ulice je uprostřed ulice bez označení – mezi čp. 66 ul. Klicperova po čp. 149 ul. Pospíšilova, pokračuje jihozápadně k ulici Pospíšilova.

Zastupitelstvo projednalo a schvaluje vypracování strategického plánu rozvoje města Česká Skalice a pověřuje výbor rozvoje města a dlouhodobých investic, aby v součinnosti s vedením města připravil zadání strategického plánu rozvoje města včetně podmínek výběrového řízení na zpracovatele strategického plánu rozvoje.

Zveřejňujeme upravenou verzi usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných údajů podle zákona č. 101/2000 sb., o ochraně osobních údajů v platném znění.



Městská POLICIE informuje (☎ 602 450 656)

V poslední době městská policie zaznamenala značné množství ztrát a krádeží peněženek a osobních dokladů. Upozorňujeme občany, aby si nejen v době předvánočních nákupů sřezili své peněženky a nedávali tak zbytečnou příležitost zlodějům, kteří využijí každé možnosti lupu.

Dále MP vyzývá spoluobčany, aby v tomto podzimním čase plném šera, mlhy a brzkého stmívání, oblékali své ratolesti do pestrého, snadno viditelného oblečení s reflexními prvky, aby se předešlo častým dopravním nehodám, kdy řidič motorového vozidla přehlédne chodce na vozovce.

Dne 21. 10. 2011 MP pořádala besedu ve zdejší škole. Děti se úměrně svému věku seznámily s trestním právem, aby poznaly jaký je rozdíl mezi trestným činem a přestupkem, co znamenají pojmy trestní odpovědnost, odpovědnost za způsobenou škodu. Dalšími tématy byly alkohol, cigarety, šikana, výchova, doprava...

Ráno 24. 10. 2011 na Husově náměstí hlídka MP musela použít donucovací prostředky, hmaty a chvaty sebeobranu proti muži, který vykřikoval nevhodné výrazy a urážel děti směřující do školy. Pak byl předán Policii ČR.

Při ranní obchůzce 25. 10. 2011 si hlídka MP všimla stojícího vozidla v zákazu zastavení. Zjistila, že řidič dostal silný astmatický záchvat. Přivolala záchranku, která ho převezla do nemocnice.

Téhož dne hlídka objevila černou skládku u kontejnerů v ul. 28. října. Proto kontaktovala majitele pozemku, který zjednal nápravu.

Dne 28. 10. 2011 v 1.55 hodin požádala Policie ČR městskou policii o spolupráci v ul. Družstevní, kde došlo k rušení nočního klidu a narušování občanského soužití. Hlídka na místě zjistila, že mladý podnapilý muž obtěžoval

bývalou přítelkyni zvoněním a různými telefonáty a vyhrožováním sebevraždou. Hlídka muže předala Policii ČR k dalšímu šetření.

Dne 29. 10. 2011 byla hlídka MP přivolána do Penny marketu, kde byl při krádeži alkoholu přistižen neznámý muž. Hlídka na místě zjistila, že se jedná o místního muže, který má problémy se zákonem. Hlídka případ oznámila správnímu orgánu města.

Dne 2. 11. 2011 hlídka MP provedla kontrolu pivnic a barů v našem městě zaměřenou na podávání alkoholu mladistvým s negativním výsledkem.

Dne 5. 11. 2011 ve 3.40 hodin si na Husově náměstí motohlídka všimla rozbitého skla u autobusové zastávky. Prohlédla záznam z kamerového systému a provedla fotodokumentaci místa. Případ šetří policie ČR.

Téhož dne večer prověřila městská policie rušení nočního klidu na fotbalovém hřišti. Hlídka na místě zjistila, že se jedná o skupinku místních občanů, kteří posedávali na nově vybudovaném dětském hřišti, popíjeli alkohol a hlasitě pokřikovali. Hlídka jim vysvětlila, že dětské hřiště se skluzavkami je vybudované pro malé děti a přestupek proti veřejnému pořádku řešila domluvou. Jmenovaní se poté pokojně rozešli do svých domovů.

Městská policie přeje všem občanům České Skalice klidné a příjemné prožití vánočních svátků.

☒ **Pavel Včeliš, velitel MP**

☒ Sběr věcí pro diakonii

Další sběr věcí pro humanitární účely proběhne ve středu 28. prosince 2011 ve dvoře pod novou radnicí v době od 9 do 12 a od 13 do 17 hodin.

ODKANALIZOVÁNÍ: Informace pro občany

Uživatelé internetu mohou sledovat postup výstavby (fotodokumentaci) jednotlivých částí odkanalizování České Skalice na: www.odkanalizovani.rajce.idnes.cz

Hlavní stavbyvedoucí: Martin Šebek, Dis., tel. 724 010 439
 Stavbyvedoucí: Jiří Voženílek, tel. 602 617 996
 Vedoucí technický dozor: Ing. Václav Jiránek, tel. 603 504 731
 Technický dozor: Helga Poláková, tel. 739 311 688
 Autorský dozor: Ing. Tomáš Danda, tel. 776 709 092
 Investor: Město Česká Skalice
 Správce stavby: Hynek Rufer, tel. 728 999 791, 491 490 071
 Luděk Ravinger, tel. 606 681 915, 491 490 073
 Ing. Jaromír Beran, tel. 603 515 807

Jednání s občany – informace o kanalizačních přípojkách pouze v pondělí a ve středu: Jaroslav Vlček, tel. 491 490 039

SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozový den pro všechny typy svozu: **úterý**

celoroční svoz – **zelená nálepka** – 6. 12., 13. 12., 20. 12., 27. 12.

kombinovaný svoz – **červená nálepka** – 6. 12., 13. 12., 20. 12., 27. 12.

poloviční – **žlutá nálepka** – 13. 12., 27. 12.

měsíční – **modrá nálepka** – 6. 12.

Svoz nebezpečného odpadu – 3. prosince 2011

<u>Nebezpečný odpad:</u> prošlé léky, oleje a tuky, barvy, lepidla, rozpouštědla, kyseliny, odmašťovací přípravky, pesticidy atd.	Sportovní (hřiště)	10.15 – 10.30
<u>Nebude sbíráno:</u> lednice, pračky, televize, PC apod. = možno odevzdat na Sběrném dvoře Česká Skalice v Zelené ulici v rámci Zpětného odběru použitých výrobků	Spyta	10.30 – 10.45
Zlíč (bytovky SBD)	Křenkova	10.45 – 11.00
Jiráskova	Bezručova	11.00 – 11.15
Švermova	E. Beneše (parkoviště)	11.15 – 11.30
Podhradní	Nyklíčková	12.00 – 12.15
	Pod lesem	12.15 – 12.45
	Hurdálkovo náměstí	12.45 – 13.15
	Steidlerova	13.15 – 13.45
	Družstevní	13.45 – 14.15
	Palackého	14.15 – 14.45
	Zájezd (náves)	14.45 – 15.00
	Sběrný dvůr (Zelená ul.)	15.00 – 15.30

Upozornění pro návštěvníky sběrného dvora v České Skalici

Od 1. listopadu 2011 do 31. března 2012 se krátí provozní doba na sběrném dvoře a to každou středu od 13 do 17 hod. Zároveň oznamujeme, že sběrný dvůr bude z provozních důvodů uzavřen v době od 22. prosince 2011 do 3. ledna 2012.

Děkujeme za pochopení.

Vladimír Kmošťák, vedoucí Technických služeb města Česká Skalice

NOVÝ POSTUP při stanovení cen nájemného

Dne 31. prosince 2010 byla ukončena deregulace nájemného pro město Česká Skalice. Na základě cenové mapy, kterou uveřejnilo Ministerstvo pro místní rozvoj České republiky a podle technického stavu a vybavení jednotlivých bytů, jsme vypracovali Zásadu č. 3/2011 (dále jen zásada), která upravuje postup při stanovení cen nájemného v městských bytech.

Zásada stanovila tři skupiny cen nájemného městských bytů. Zatřídění do jednotlivých skupin provedla komise, kterou jmenoval tajemník města Česká Skalice.

1. skupina – běžný byt se základním vybavením 58 Kč/1 m²/měsíc
2. skupina – byt se sníženou kvalitou 50 Kč/1 m²/měsíc
3. skupina – byt se sníženou kvalitou od jehož základní ceny 50 Kč/1 m²/měsíc se na základě posouzení jeho stavu může výše nájemného snížit o 3,6 % či 9 %.

Na základě těchto skutečností budou vypracovány a předloženy k podpisu nové nájemní smlouvy u nájemních vztahů uzavřených na dobu neurčitou za výše uvedené ceny. Zvyšování cen nájemného je rozděleno do tří let (2012 – 2014), přičemž bude nájemné každý rok navýšeno o jednu třetinu vypočítanou z celkově navýšované částky. Rozpis navýšení nájemného:

Skupina	Nájem k 31.12.2011	Od 1.1.2012	Od 1.1.2013	Od 1.1.2014
1. skupina	43,22 Kč/m ²	48,- Kč/m ²	53,- Kč/m ²	58,- Kč/m ²
2. skupina	38,90 Kč/m ²	42,- Kč/m ²	46,- Kč/m ²	50,- Kč/m ²

Hynek Rufer, vedoucí odboru investic a správy majetku

VÍTÁNÍ MALÝCH OBCÁNKŮ našeho města

Vítání občánků proběhlo v obřadní síni Městského úřadu v České Skalici v sobotu 22. října 2011 za účasti 28 dětí – 12 chlapců a 16 dívek. Zajímavostí bylo, že se slavnosti zúčastnila dvojice dvojčata – dva chlapci a dvě holčičky. O kulturní program se postarala pětice dětí ze zdejší Mateřské školy J. A. Komenského.



Rodičům předal místostarosta Josef Daňša pamětní list a děti jim daly tašky s hračkami a originálním bryndáčkem s nápisem „Občánek města Česká Skalice“. Maminky dostaly květinu.

Všichni přítomní (rodiče i prarodiče vítaných miminek) se podepsali do pamětní knihy. Vítání občánků probíhá dvakrát ročně, vždy na jaře a na podzim (zpravidla v březnu a říjnu).

Letošní rok byl, co se týče počtu přivítaných miminek, nejsilnějším ročníkem za posledních nejméně 10 let. Zájem oslovených rodičů účastnit se tohoto malého slavnostního obřadu rok od roku roste.

Jan Holý

ZPRÁVY ZE ŠKOLY

1. stupeň

Čtvrté třídy využily nabídku Muzea textilu a navštívily program Textilní řemesla aneb Jak krtek ke kalhotkám přišel. Děti si vyzkoušely některé rukodělné techniky v oblasti zpracování lnu a prakticky si ověřily své poznatky z učiva přírodovědy.

25. října se uskutečnil na ZŠ projektový den ke Dni stromů. Žáci se účastnili nejružnějších aktivit. Vedli rozhovory o přírodě, věnovali se poznávání jednotlivých druhů stromů, vytváření písmenkového stromu, výrobě domečků z přírodnin. Nechyběla výstava vyrobených stromů. Pátáci si zašli do ratiboříckého zámekového parku plnit úkoly v pozorování a poznávání stromů. Většina tříd se vystřídala v tělocvičně, kde proběhla ukázka výcviku dravců.

2. stupeň

V úterý 1. 11. 2011 navštívili sedmáci Východočeské muzeum v Pardubicích, kde se na akci pod názvem Zločin a trest dozvěděli mnoho zajímavého o trestání provinilců ve středověku. Mohli si dokonce i některá mučidla vyzkoušet a zopakovat si získané poznatky v pracovních listech. Ku cti našich žáků lze dodat, že paní lektorka žáky velmi chválila za jejich pozornost, klidnou a rozvážnou práci při vyplňování pracovních listů.

Dne 20. 10. 2011 proběhl na naší škole projek Den stromů. Kromě devátých tříd, které se pilně učily, se žáci zúčastnili různých aktivit. 6. ročník navštívil bažantnici a zámekový park v Ratibořicích, 7. ročník absolvoval projekt v zámekém lesoparku v Cholticích „S mrtvým dřevem do Evropy“. Osmáci jeli do Dendrologické zahrady v Praze. Tento způsob výuky všechny zaujal a rádi by si ho zopakovali.

Ve dnech 9. – 10. listopadu 2011 žáci devátých tříd psali SCIO TESTY. Jak byli úspěšní v matematice, angličtině, českém jazyku a v obecných studijních

předpokladech v rámci školy i v rámci republiky, se dozví prostřednictvím písemného vyhodnocení a osvědčení.

V sedmých i osmých třídách se stále věnujeme prevenci rizikového chování. Přednášky, besedy a prožitkové aktivity se konají v Bájů za přítomnosti tiskové mluvčí Policie ČR, speciálního pedagoga Heleny Kudelové z PPP Náchod, metodika prevence Evy Posnarové a třídních učitelů.

Speciální třídy

V rámci celoškolního projektu Den stromů se žáci speciálních tříd vypravili na menší výlet do blízkého okolí České Skalice. Ze Starkoče po modré turistické cestě zamířili přes Dubno zpět. Žáci měli hned na začátku zadané úkoly sbírat listy a případně i plody ze stromů, které míjeli. Cestou si děti také pročítaly informační tabule, které jsou na stezce rozmístěny. Jsou tu fotografie živočichů a rostlin, které se v chráněném území vyskytují. Asi po hodině a půl chůze jsme došli k pomníku Spícího lva. Zde došlo na tolik očekávanou „svaču“ a vyhodnocení znalostí ohledně listnatých a jehličnatých stromů.

Školní družina

Druhý měsíc máme ve školním kalendáři. Hvězdičky už zase září, a nakonec pracuje i Ferda mravenec. Podzimní barevná paleta pustila spoustu dýňových mužíčků do světa. Výsledky hrátek s kukuřicí, žaludy, kaštany, makovicemi, bukvicemi, šípky a listy různých stromů pomalu stěhují se domů. Z vyprávění staré jedle se dozvíme, jak den stromů slavíme.

Pokračuje i naše strašidelné soutěžení. Dutá hlava „Strašilce podkrovního“ na nás stále zubí cení.

A přesto, že ráno už i trochu zebe, měli naši draci na svůj přehlídkový let krásně modré nebe.

Co jsme připravovali? V listopadu (a to už víme) za perníčky vyrazili. Nakonec nás přejdou žerty. Čekají nás hrátky s čerty.

 **učitelé a vychovatelky ZŠ**

Oživené tradice v MATEŘSKÉ ŠKOLE

*Podzim přes práh dávno vkročil,
sluníčkem nám pootočil,
vítr sebral listí stromům,
píská v holých větvích domům.*

*Martin jede jako pán
na svém bílém koni k nám.*

Dny jsou stále kratší a kratší, tmy přibývá, na zahradě mateřské školy jsou už dávno větve stromů holé, to jak je očesal podzimní vítr. S dětmi jsme se v tuto dobu připravovali na Svatomartinskou slavnost a očekávali jsme první vločky sněhu, které nám měl přivést Martin na bílém koni. Letos se ale tato pranostika nevyplnila. Zahrada byla prozářena podzimním sluníčkem, i když 11. listopadu bylo již mrazivo a ráno ležela na trávě jinovatka.

Děti se na příjezd sv. Martina náležitě připravovaly. Paní učitelky je seznamovaly s lidovými tradicemi spojenými se změnami ročních období, v tomto případě s příchodem zimy. Právě zimní období je velmi bohaté na lidové zvyky a tradice. Děti se naučily různé popěvky, pranostiky, při cvičení si hrály na koníky a napodobovaly jejich pohyb, dusot kopyt vyjadřovaly pohybem jazyka, doprovázely se hrou na rolničky a různé rytmické nástroje.

Při výtvarných činnostech děti vyráběly koníky, lepily sněhové vločky, modelovaly podkovičky a těšily se na den, kdy Martin opravdu přijede. Od pátečního rána se děti převlékaly do bílého oblečení, to aby vypadaly jako sníh nebo Martinův bílý koník.

Paní učitelky vyzdobily halu školky postavou sv. Martina, jeho koněm, svatomartinskou tabulí s pečivem, upечenou husou a svatomartinským vínem (vše ale byly jen atrapy). Halu osvětlovaly rozsvícené lampičky a mezi nimi procházela cesta splněných přání. Zde se shromáždily všechny děti ze školky, aby si navzájem přednesly básničky a písničky se vztahem k tomuto svát-

ku. Další program čekal děti na zahradě – zde „krmily husu slejškami“, honily Martinův plášť, pořádaly koňské dostihy, házely koníkovou podkovou a na závěr hledaly poklad, který byl označen utrženým červeným pruhem látky z Martinova pláště. Jejich putování končilo v hale školky, kde prošly rozsvícenou cestičkou přání a šeptem sv. Martinovi sdělily, co si nejvíce přejí.

Nalezený poklad si odnesly do tříd, kde se, po vzoru Martina rozdělily o jeho obsah – sladkosti a drobnosti, které využijí při svých hrách či výtvarných činnostech. Očka dětí byla rozzářená nevšedním zážitkem a jejich tváře vymaloval první podzimní mrazík do červená. Na závěr popřál sv. Martin všem krásnou zimu, spoustu sněhu a sněhových radovánek.

A co děti ještě do konce roku čeká? Adventní období, které pro nás znamená spoustu příprav a radostného očekávání. Jsou to pro nás i děti ty nejkrásnější dny v roce. Školka se obleče do slavnostního hávu, je provoněná perníčky, sušeným ovocem, ranní tmu rozzáří světýlka.

S dětmi se těšíme na příchod Mikuláše s doprovodem, vyprávíme si biblický příběh o narození Ježíška.

Vánoce, vánoce přicházejí... přichází čas pokoje, radosti a štěstí. Čas hodnocení, slibů a předsevzetí. Ať to magické kouzlo z nich nevyprchá ani o letošních svátcích.

Koledy už zněj z dálky, zvěstují nám krásné svátky, svátky plné tajných přání, setkání a pousmání. Na vánoce každý z nás, do dětství se vrací rád.

Přejeme vám, aby vaše domovy byly v těchto krásných svátečních dnech naplněny teplem lásky, štěstím a spokojeností, abyste se ve vzpomínkách vrátili do dnů vašeho dětství.

☑ kolektiv MŠ

MĚSTSKÁ KNIHOVNA v České Skalici

„Nejrozšířenější vražda je zabíjení času.“ Knihy byly, jsou a budou zdrojem moudrých a vzácných myšlenek. Jelikož jsme knihovnou s přibližně 35 tisíci svazky, máme z čeho čerpat. Každý měsíc – jen tak pro zajímavost – píšeme dětem k soutěžím pranostiky týkající se probíhajícího měsíce.

Pranostiky na prosinec:

4. prosince: „Svatá Barborka vyhání dříví ze dvorka.“

6. prosince: „O svatém Mikuláši často snížek praší.“

13. prosince: „Lucie noci upije a dne nepřidá.“

21. prosince: „Na svatého Tomáše nejdéle je noc naše.“

23. prosince: „Svatá Viktorie obrázky na okna ryje.“

Říjnová soutěž v dětském oddělení našla oproti září podstatně více zájemců.

34 dětí zodpovědělo podzimní otázku, správně a leckdy i originálně.

Na výsledky se ptaly už během října, ale vyhodnocení je vždy po posledním dnu v měsíci, trénovaly tedy trpělivost.

Listopadová znalostní soutěž se odvíjela od obdivuhodné osobnosti Josefa Váni. Po informaci o našem světoznámém žokejovi jsme připravili otázky týkající se koní a leccího kolem nich. K ověření správnosti děti použily knihy o chovu koní, které máme v knihovně, nebo internet. Máme z nich radost.

Soutěž, kterou zorganizoval jeden z našich dětských čtenářů, jsme uspořádali u nás v knihovně. Jde o Beyblade, točící se kotouče, což je v překladu pro nás starší „káča“. S čím jsme si hrávali, to mají i dnešní děti, jen je to modernější a bojuje se proti sobě, kdo koho dříve skolí. Pojmenovali to cizím jazykem, jakoby čeština nebyla dost bohatá.

10. listopadu u příležitosti slavnostního otevření Klubu seniorů v penzionu Olga jsme popřáli příjemná setkávání v nových prostorách. Rádi bychom našli možnost vzájemné spolupráce a obhacování.

„Vyzdob si naši knihovnu“ – to je výzva dětem na prosinec. V čase adventního mají možnost vyzdobit prostory v dětské knihovně podle svého, jak to cítí a jak by se jim to líbilo. Uvidíme, zda se zapojí.

Přejeme Vám klidný čas adventní a příjemné, ničím nerušené prožití svátků vánočních.

Helena Skořepová

STOMATOLOGICKÁ POHOTOVOST

Ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 8 – 10 hodin

Datum	Lékař	Adresa	Telefon
3.12. a 4.12.	MUDr. Martina Bucharová	Husovo nám. 36, Česká Skalice	491 452 447
10.12. a 11.12.	MUDr. Lubomír Beran	Velký Třebešov 18	491 453 272
17.12. a 18.12.	MUDr. Josef Štrégl	Husova 931, Jaroměř	491 812 935
24.12.	MUDr. Josef Štrégl	Husova 931, Jaroměř	491 812 935
25.12.	MUDr. Lucie Strnadová	Z. Němečka 130, Jaroměř Josefov	491 812 495
26.12.	MUDr. Karel Kalfus	Česká 50, Jaroměř	491 815 077
31.12.2011 a 1.1.2012	MUDr. Jaroslav Ožďan	Boženy Němcové 13, Česká Skalice	491 452 789

Pozvánka do Klubu seniorů v penzionu Olga

V penzionu Olga na třídě T. G. Masaryka se ve středu 9. listopadu 2011 uskutečnila malá slavnost. Členky komise komunitního plánování za podpory města Česká Skalice pro důchodce a nejen pro ně připravili nové prostory, kde byl otevřen Klub seniorů jako pobočka Českého svazu důchodců Zajezd.

Klubovna, která sídlí v přízemí penzionu Olga v centru města, bude zájemcům otevřená pro začátek v úterý od 9 do 11 hodin a ve čtvrtek od 13 do 15 hodin. Pro zapůjčení klíčů zvoňte na paní Mertlíkovou, které tímto děkujeme za pomoc.

Slavnostního přestřižení symbolické pásky se zúčastnili starosta města Tomáš Hubka spolu s místostarostou Josefem Daňšou, kteří klubu popřáli dlouhý život a bohatou činnost.

Klub seniorů by se měl stát místem, kde se budou lidé scházet, diskutovat, odpočívat, oslavovat, pracovat. „Jen na Vás záleží, máte-li potřebu vídat se s jinými lidmi a užívat si svého podzimu života“, uvedla předsedkyně komise komunitního plánování Martina Libnarová.

Poslední dny před otevřením se v prostorách klubu konalo několik brigádnických hodin, bez kterých by klub nebyl tak pěkný a útulný. „Chci poděkovat hlavně člence komise Janě Kábrtové, Haně Haladové, Zdeňce Sedláčkovi



vé a Haně Šimbovské za velkou pomoc s výzdobou klubu“, uvedla členka komise Kateřina Davies-Haladová.

Na chodu nového klubu důchodců se bude podílet také Středisko volného času Bájo, jehož pracovníci pro seniory připraví celou řadu aktivit. „V klubu se budou konat mnohé vzdělávací a společenské akce, na které jste srdečně zváni“, dodala Kateřina Davies-Haladová.

Informace o akcích najdete na internetu města www.CeskaSkalice.cz a na plakátovacích plochách.

Text a foto Jan Holý

DIVADELNÍ SOUBOR RARAŠI vystoupil v náchodském Beránku

V říjnu letošního roku se nám podařilo dobýt divadelní prkna v Beránku v Náchodě. Hráli jsme pro náchodské děti, které byly bezva publikem. Rarachům se divadlo povedlo a domů odjížděli spokojení.

Od září letošního roku máme také novou klubovnu. Sídlíme v Lidické ulici. Manželé Vítovi nám dali k dispozici prostory bývalé galanterie Lucie. Z knihovny jsme se tedy odstěhovali, ale rozhodně budeme s díky vzpomínat na milé paní knihovnice – Jitku Sedláčkovou a Olgu Rejdákovou. Obě byly velmi vstřícné, za což jim děkujeme. V současné době připravujeme novou hru „Kouzlo přátelství“, která bude mít premiéru na jaře 2012.

Eva Schwarzová, DS Raraši

DIVADELNÍ SEZÓNA 2011/2012 se hlásí

DS Maska při TJ Sokol Česká Skalice otevírá novou sezónu divadelní komedií Jaromíra Břehového Otylka. Příběh o tom, kterak manžel pošle svoji ženu hubnout do sanatoria pro hubnutí. Aktuální téma, zvláště po Vánocích, nemyslíte dámy a pánové? Pojďte s námi kila hodit za hlavu a raději se dobře pobavit, protože i smích ubírá na kaloriích. Premiéra tohoto divadelního představení se koná ve velkém sále sokolovny v sobotu 3. prosince 2011 od 19 hodin.

Další aktivity divadelního souboru přijdou bezprostředně po Novém roce. V lednu bude mít premiéru pohádka „Oženíme Vratíka“ (22. ledna 2012 v 16 hodin), reprízu komedie „Otylka“ (28. ledna 2012 v 19 hodin). Děti se v únoru mohou těšit na dětský karneval (5. února 2012 ve 14 hodin) a dospělí na oblíbený maškarní ples. Sledujte proto informace ve zpravodaji, na plakátech a v ostatních médiích.

Těšíme se na Vás a přejeme Vám spokojený vánoční svátek a šťastný rok 2012.

✶ Jana Matěnová, foto archiv DS Maska



Aktuality z Regionálního informačního centra

třída T. G. Masaryka 33, Česká Skalice, 491 453 870, 773 578 112

infocentrum@ceskaskalice.cz | www.ceskaskalice.cz | www.centrumrozvoje.eu

Otevřeno: Po – Pá 9 – 12 a 12.30 – 17 hodin; So 9 – 12 hodin

- zapojili jsme se do on-line sítě Náchodského swingu, vstupenky na jejich akce si můžete rezervovat z pohodlí domova a u nás si je vyzvednout,
- nabízíme ručně vyráběné korálkové vánoční ozdoby,
- seženete u nás regionální literaturu i nové a velice populární knížky Kláry Trnkové zaměřené na recepty a bylinky našich babiček,
- nechybí ani regionální a originální produkty, na které se zaměřujeme,
- hole nordic walking mají pozitivní vliv na zdraví jedince (zlepšují pohyblivost páteře, pomáhají při bolestech kloubů a hlavy, zlepšuje se okysličování organismu a srdeční činnost, reguluje krevní tlak...),
- zimní noviny Kladského pomezí se spoustou tipů na trávení volného času v zimě. Přijďte nás navštívit a určitě vyberte originální dárky pro Vaše blízké.

NOVOROČNÍ POŠTOVNA v rozhledně na Dobrošově

Jiráskova chata na Dobrošově spolu s odborem Klubu českých turistů v Náchodě oznamují veřejnosti zprovoznění novoroční poštovny. Zájemci mohou přání, opatřená příslušnou poštovní známkou, svým blízkým zasílat v obálce či osobně předat na Jiráskově chatě již od začátku prosince. Přání budou ořazena novoročním razítkem z dílny Zdeňka Halíře z Náchoda a následně odeslána Českou poštou adresátům. Adresa: Novoroční pošta, Jiráskova chata Dobrošov 71, 547 01 Náchod.

CESTOVNÍ RUCH není pouze cestování

Občanské sdružení Centrum rozvoje Česká Skalice má bohaté zkušenosti s přeshraniční spoluprací. „Projekty s polskými partnerskými městy realizujeme již od roku 2005,“ řekla Květa Ležovičová, předsdkyně sdružení. „První nesl název Od Babiččina údolí na horu Kalwarii. Další z úspěšných projektů – Mezinárodní festival báčhorek a pověstí – se realizoval již šestkrát. V roce 2008 proběhl další mezinárodní projekt Kulturní, zdravá města s aktivní občanskou společností. Podíleli jsme se přípravou i koordinací také na projektu Modernizace a spolupráce IC rozvíjí cestovní ruch, jehož realizátorem bylo Město Česká Skalice,“ dodává Ležovičová.

Na projekt z roku 2009 Setkávání národů a kultur – rozvoj cestovního ruchu mezi Českou Skalicí a Polanicí volně navazuje současný projekt Stezkami Barunky a Polanického medvěda – společné aktivity pro naše turisty, který je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis. Spolupráce probíhala mezi partnerskými městy Česká Skalice, Polanica-Zdrój a Bardo od října 2010 a trvala rok.

Podařilo se nám zrealizovat několik aktivit, které byly přínosem nejen pracovníkům informačních center, ale i veřejné sféře, neziskovým organizacím, podnikatelům i veřejnosti.

Atraktivním výstupem pro turisty a místní obyvatele byl soutěžní propagační materiál určený pro sběr razítek ze tří partnerských měst. Po odevzdání kupónu s razítky byl soutěžící zařazen do slosování o hodnotné ceny. Slosování proběhlo na závěrečné konferenci.

Společný turistický produkt byl zvolen ve formě pamlsku. Jedná se o perník s motivem Babiččina údolí, jehož předlohu nakreslila ředitelka SVC Bájo Hana Vavřimová. Perníček byl zároveň jednou z odměn pro všechny soutěžící.

Vítanou aktivitou byl jazykový kurz češtiny a polštiny, kterého se zúčastnili zástupci organizací, které rozvíjejí přeshraniční obchod a spolupráci. Kurz měl celkem šest vyučovacích dnů a uskutetnil se ve Vile Čerych za účasti čtyř zkušených lektorů.

Do projektu byla zařazena i pravidelná výměna informací o tradičních kulturních, společenských a sportovních akcích, které se konaly v České Skalici.

Plakát byl k dispozici na internetu i v polských informačních centrech.

Nechyběla ani dvou denní poznávací stáž dvou pracovníků z Polska, kteří se seznamovali s Českou Skalicí a okolím. Také si v rámci stáže prohlédli několik informačních center v Kladském pomezí a vyměnili si propagační materiály.

V penzionu Vila Barbora na Hořickách, se 12. října 2011 uskutečnila závěrečná konference projektu nazvaná „Aktivity pro naše turisty i místní obyvatele“. Zúčastnili se jí zástupci měst, spolků i místních organizací a pracovníci informačních center. „Cestovní ruch nesmíme chápat pouze jako cestování, přebývání mimo místo trvalého bydliště, ale i trávení volného času za účelem uspokojování lidských potřeb, jako je rekreace, aktivní odpočinek, poznávání,“ řekla Květa Ležovičová a dodala: „Jednodenní návštěvníci a místní obyvatele jsou neopominutelnou součástí cestovního ruchu. Dobrá vybavenost, doplňková infrastruktura a nabízené doprovodné služby v jednotlivých městech a obcích zkvalitňují cestovní ruch v dané lokalitě.“

Na konferenci byly představeny aktivity právě končícího projektu a i možnosti, jak trávit aktivně volný čas v jednotlivých partnerských městech. „Naše občanské sdružení je připraveno podílet se a spolupracovat na přeshraničních a mezinárodních projektech. Vhodným tématem je pro nás cestovní ruch a poradenství pro občany a občanské vzdělávání,“ uzavřela Ležovičová.

Paola Špačková, Centrum rozvoje

DOBROVOLNÍCI v zahradě Vily Čerych

Na podzim minulého roku začal fungovat Klub dobrovolníků v rámci projektu Zahradka plná zážitků ve vzdělávacím středisku Vila Čerych. Každou první středu v měsíci se v 16 hodin scházejí dobrovolníci, kteří pomáhají pečovat o tuto výjimečnou a krásnou zahradu. Věnují se různým aktivitám, mezi které patří např. plánování a vytváření stanovišť tzv.



Zážitkové zahrady pod dohledem odborníků, běžná údržba zahrady, ale též příprava osvětových akcí pořádaných v zahradě Vily Čerych pro širokou veřejnost. Zatím poslední z akcí Slavnost stromů se uskutečnila 15. října. Kromě výsadby dřevin zde proběhl také koncert originální dámské kapely Bossorky, hry, kvízy a výtvarné dílny pro děti i dospělé, výstava grafických prací nebo vyhodnocení žákovské fotografické soutěže na téma Můj strom.

Pokud máte zájem pomoci i mimo organizovaný Klub dobrovolníků, jste v zahradě vzdělávacího střediska Vila Čerych vítáni v kterýkoliv pracovní den. Řada dobrovolníků, podílejících se na

pěči o zahradu, pochází z řad zaměstnanců Centra rozvoje Česká Skalice (CRČS). Velmi nás těší i zájem a pomoc místních obyvatel. Mezi jedny z neaktivnějších dobrovolníků patří Irena Vondráková, za jejíhož vydatného přispění jsme letos ve starém sadě vysadili 16 ovocných stromků a uklidili obrovskou záplavu spadlého listí.

S činností Klubu dobrovolníků počítáme i v příštích letech. Věříme, že díky jejich zájmu a pomoci se nám i nadále bude dařit dobře pečovat o historickou zahradu a doplňovat ji také o další zajímavé prvky. Naším snem je obnovit rozárium, které kdysi bývalo voňavou ozdobou zahrady. Neustále se snažíme vymýšlet a realizovat další a další projekty, díky kterým se daří naše sny naplňovat a zahradě navracet krásu a úctu, která jí právem náleží.

Všem, kteří přiložili svou pomocnou ruku k dílu v roce 2011, moc děkujeme a těšíme se na úspěšnou spolupráci ve prospěch této neobyčejné zahrady!

Iljana Beránková, foto archiv CRČS

PLACENÁ INZERCE

Máte problémy s příjmem TV signálu?

ANTÉNNÍ TECHNIKA

* montáže TV a rozhlasových antén * STA na klíč *

* opravy a montáže STA a TKR *

* bytovky, penziony, rodinné domy *

SLOUČÍME! ZESIŁÍME! ROZBOČÍME!

YAGIEX – ANTÉNNÍ TECHNIKA

Všeliby 22, 547 01 Náchod

TEL: 491 462 510

491 462 129 | 602 940 731

MUZEUM TEXTILU si připomnělo 75 let

Ve dnech 28. a 29. října 2011 si Muzeum textilu připomnělo 75. výročí svého vzniku. Muzeum bylo založeno v roce 1936 ve Dvoře Králové nad Labem, kde se však po léta nedařilo nalézt vhodný objekt pro umístění sbírkových předmětů. Na konci 70. let 20. století byla proto jeho sbírka umístěna do části památkově chráněného areálu bývalého kláštera voršilek v České Skalici – Malé Skalici, v jehož části sídlí od roku 1962 Muzeum Boženy Němcové. Expozice Muzea textilu byla v areálu veřejnosti zpřístupněna v roce 1990.



V rámci dvou narozeninových dnů byla zpřístupněna prohlídková trasa Muzea Boženy Němcové a Muzea textilu, kde navíc probíhaly komentované prohlídky. Hlavní program se konal ve výstavní síni muzejního areálu, kde byly otevřeny dílny Textilní řemesla aneb Jak Krtek ze kalhotám přišel, kdy si návštěvníci vyzkoušeli činnosti spojené se zpracováním lnu, malování na hedvábí a plstění vlny.

Příjemným překvapením pro přítomné bylo občerstvení – káva, čaj a hlavně domácí buchty a koláče. Pracovníci Muzea textilu tímto děkují za spolupráci kolegům z Muzea Boženy Němcové a zvláštní poděkování patří všem dobrovolníkům, kteří při akci vypomohli. Děkujeme Marii Zouharové, Zdeňce Tošovské, Evě Hrubé, Hance Vavřínové, Martině Horké, Jiřímu Drápalovi, Tomáši Knappovi, Olze Havlíkové, Kristýně Lukášové a Milanu Důrkovi.

Součástí této akce byla také výstava věnovaná historii Muzea textilu a jeho sbírkového fondu. Vystaveny byly rovněž modely strojů spojených s textilní výrobou, které v České Skalici ještě nikdy nebyly vystaveny. Pracovníci Muzea textilu se rozhodli tuto výstavu prodloužit, a to do 13. dubna 2012. Jako „narozeninový“ dárek je pro návštěvníky vstupné (pouze) na tuto výstavu zdarma! Více se dozvíte na webových stránkách Muzea Boženy Němcové.

Text a foto Jana Matěnová

V Liptovském Hrádku se koná do konce roku výstava obrazů, které vznikly během mezinárodní výtvarné dílny ve Vavrišově, které se zúčastnili i děti a pedagogové SVČ Bájó. Hlavní organizátorkou celého projektu „Kto sme“ byla Libuša Vyšná (na fotografii Petra Píchy vpravo). Slavnostní vernisáž se konala za účasti ředitelky SVČ Bájó Hany Vavřínové. Obrazy si budete moci prohlédnout v roce 2012 i v České Skalici.

Hana Vavřínová, SVČ Bájó



BETLÉMSKÉ SVĚTLO v České Skalici



Stalo se již tradicí, že v mnoha domácnostech je nedílnou součástí štědrovečerního stolu plamínek předávaný z Betléma mnoha tisícům lidí. Díky skautům mají možnost ho mít na Štědrý den doma i obyvatelé České Skalice.

Co je pro to potřeba udělat? Je to jednoduché. Na vybraných místech ve městě se od začátku prosince nacházejí schránky určené pro tuto akci označené logem a nápisem Betlémské světlo. U těchto schránek je informační leták, jehož rubová strana je prázdná. Stačí sem tedy napsat adresu, kam chcete plamínek doručit, vhodit do schránky a skauti Vám ho přinesou s přáním krásných Vánoc přímo do domu. Nově je možné také zaslat zprávu na e-mail: skautCS@seznam.cz a do předmětu mailu uvést BS 2011.

Schránky budou v kostele Církve čsl. husitské ve Sportovní ulici, v kostele Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici, v prodejně Verner v Malé Skalici a v Informačním centru Česká Skalice.

Tato akce není spojena s žádnou charitativní sbírkou! Schránky nejsou určeny pro vyhazování peněz!

„Chceme lidem přinést domů světlo nejen to z Betléma, ale i v podobě nezištné návštěvy a přání klidných Vánoc. Lidé mohou do schránky vhodit nejen svoji adresu, ale třeba i adresu člověka, kterému by tento symbol rádi věnovali, popřípadě i připojit vzkaz pro obdarovaného,“ říká koordinátor akce.

Světlo skauti rozdají 23. prosince odpoledne. V tento den od 15 hod do 18.30 hod je také možné si světlo od-

nést i osobně z klubovny ve skautském areálu v Podhradní ulici. Roznášení po domech se týká pouze České Skalice, Spyty, Zlíče a Zajezdu. V jiných místech se plamínek rozdává různými jinými způsoby, informace podají tamější skauti nebo je najdete na webu.



Myšlenka šíření předvánočního pokoje a míru vznikla v Rakousku, odkud se rozšířila do pětadvaceti zemí světa. Tak byla založena novodobá tradice, která letos slaví své 25. výročí. Úplně poprvé plamínek přicestoval v roce 1986 letadlem do Lince. K nám se Betlémské světlo dostalo po pádu 40leté komunistické vlády. Díky spolupráci skautů z celé republiky ho můžeme mít na štědrovečerním stole také v našem městě.

Informace o Betlémském světle naleznete na stránkách českoskalických skautů na www.skautCS.cz.

Oldřich Rejl

Ilustrační foto Jakub Roháč

TAXISLUŽBA MILOSLAV VÍT

Přeprava osob, zásilek, zboží, jídel, drink servis
TEL . 608 527 176 | e-mail: milovit@seznam.cz

placená
inzerce

TORTHARRY SLAVÍ 20 let!

Metalová skupina Tortharry z Červeného Kostelce a Hronova oslavila letos 20 výročí vzniku. Oslava se odehraje na Zděšině v Polici nad Metují 10. prosince 2011, kde s jubilanty od 20 hodin zahrají kapely Debustrol, N. V. Ú., Ganka a Nanovor.



Tortharry vznikly v srpnu 1991, kdy se dali dohromady bubeník Miloslav Jirman, basák a zpěvák Martin Vacek a kytaristé Jaroslav Rubeš a Karel Stehlík. V lednu 1992 Stehlík nahradil Daniel Pavlík. Po třech kazetách, kdy se o texty a management staral Aleš Jancečka, následuje v roce 1993 první CD *When the Memories are free*. O vokály se dělí Martin s Danem. Texty napsal Štefan Ležovič (z Klenů u České Skalice). Předtím se manažerem stal Luboš Gorgan. Oba kapelu podporují dodnes.

Druhé cédéčko *Book of Dreams* vychází v roce 1997. O 2 roky později se na trh dostává CD *Unseen*. Čtvrté album *White* roku 2003 nahráli dva bubeníci Miloš Maier a Roman Lomtadze.

V září 2004 odchází Rubeš, kterého nahrazuje kytarista Martin Hrubý. Po

pauze se kapela probouzí v roce 2006, kdy vydává desku *Reborn*. Za bicí artillerii usedl Jiří Rosa ml. (z České Skalice) S texty Ležovičovi „vypomohla“ Lucie Lukačovičová. O dva roky později vychází 6. album *Round Table Of Suicide*. V listopadu 2010 vyšlo zatím poslední CD *Beneath*. Příští rok jej doprovodí výroční DVD.

Kapela koncertuje po celé ČR. Účastnila se festivalů, jako je Brutal Assault nebo Basinfest. Absolvovala několik rozhovorů v televizi, ať už na ČT2 v *No-ci s Andělem*, tak i na hudební stanici Óčko v Madhousu, kde stále běží její videoklipy, kterých je celkem 5.

Od roku 2009 pořádá Czech Death Fest. Úspěchy sklízí i v zahraničí. Kromě sousedních zemí hrála v Portugalsku, v Holandsku nebo v Pobaltí. Vrcholem bylo brazilské turné 2007 s kapelami Belphegor a Gorgoroth.

Tortharry hrály na jednom pódiu s předními death metalovými kapelami. K nezapomenutelným je třeba zařadit vystoupení s Death, Derrickem Greenem (Sepultura), Grave, Pestilence, Vader nebo třeba Behemoth.

Více na www.tortharry.com

☛ Text a foto Jan Holý

SVATEBNÍ SALON

Žernov 46 u České Skalice

**Je třeba objednat se předem
na tel. 604 796 217**

**Výprodej společenských
a plesových šatů**



DROGERIE U ŠKOLY

Husovo náměstí 45

Česká Skalice (vedle Dušek Elektro)

AKCE DROGERIE TETA

Drogistické zboží, barvy a laky

Skvělé ceny !!!

telefon 737 558 436

Ocenění za environmentální výchovu

Dne 15. října 2011 proběhlo pod záštitou hejtmana Královéhradeckého kraje tzv. Kapradí, tedy 12. setkání škol a institucí, rozvíjejících ekologickou výchovu v kraji. V prostorách ZŠ a MŠ Úprkova v Hradci Králové se sešla asi stovka účastníků působících v této oblasti. Ti během příjemně stráveného dne absolvovali praktické dílny, jež byly inspirací a přínosem pro výkon jejich činnosti v této oblasti.

V rámci setkání se uskutečnilo slavnostní udílení ocenění za přínos a rozvoj environmentálního vzdělávání, výchovy a osvěty (EVVO) v roce 2010. Celkem bylo předáno pět cen.

V kategorii nazvané *Škola, školské zařízení, nezisková organizace* získalo cenu občanské sdružení Centrum rozvoje Česká Skalice. Ocenění převzali výkonný ředitel Centra rozvoje Jiří Kmoníček a koordinátorka EVVO Helena Hamanová z rukou zástupců Krajského úřadu Královéhradeckého kraje a Střediska ekologické výchovy a etiky Rýchoř – sever, Brontosaurus Krkonoše.

Oceněno bylo konkrétně několikaleté úsilí v oblasti EVVO, práce při vytvoření a udržování zážitkové zahrady Vily Čerých, stálá nabídka programů zaměřených na environmentální výchovu pro různé typy škol, provozování eko-

poradny a příspěví k rozvoji regionů našeho kraje.

„Získání ocenění je pro naše občanské sdružení poctou a velice si ho vážíme,“ uvedl Jiří Kmoníček. „Od roku 2003 vyvíjíme aktivity zaměřené na environmentální výchovu, vzdělávání a osvětu žáků i veřejnosti. Chceme, aby naše výukové programy shrmovaly, upevňovaly a prohlubovaly poznatky a napomáhaly odhalovat vzájemné vztahy a souvislosti. Nedílnou součástí našich aktivit je i praktická a kreativní činnost,“ vysvětluje Kmoníček.

Pevně věříme, že aktivity Centra rozvoje Česká Skalice budou i nadále přispívat ke zdravému vývoji a rozkvetu našeho regionu.

Helena Hamanová, CRČS

PLACENÁ INZERCE

KREJČOVSTVÍ ROZŽÁRKA

Radka Hromádková Jandíková
Palackého 113, Česká Skalice
(naproti Ronoxu), tel: 723 151 509

nabízí

- zhotovení oděvů dle vašeho výběru (dámské, pánské, dětské)
- svatební a společenské šaty
- oděvy a doplňky z kůže
- výroba oděvních originálů
- ručně malované a batikované doplňky z pravého hedvábí (šálky, šátky, kravaty)
- oblečky pro panenky a textilní hračky
- úpravy a opravy oděvů

přijím zakázek po telefonické dohodě

výrobky si můžete prohlédnout a koupit na www.fler.cz/krejcovstvi-rozazarka

LEVNÉ ODĚVY | GALANTERIE

DÁRKOVÉ ZBOŽÍ | SBĚRNA ČISTÍRNÝ PEŘÍ

prodejna v ulici 28. října, Česká Skalice

Inzerce v Českoskalickém zpravodaji: Cena: 10 Kč / cm² | Náklad 2000 výtisků

☎ 491 490 035 | mail: kultura-sport@ceskaskalice.cz

Vodovodní a kanalizační přípojky (dokončení)

Napojení na vodovodní a kanalizační síť

Základní informace

- Investorem nově budované vodovodní přípojky je vlastník nemovitosti nebo pozemku, které se na veřejný vodovod připojují.
- Náklady spojené s opravou a údržbou vodovodní přípojky na veřejném prostranství hradí provozovatel vodovodu, tj. Českoskalické vodárny, s.r.o.
- Náklady spojené s rekonstrukcí vodovodní přípojky hradí vlastník připojené nemovitosti.
- Vlastníci objektů určených k asanaci na základě rozhodnutí stavebního úřadu o odstranění stavby jsou povinni zajistit odstranění vodovodní přípojky na svůj náklad, přičemž způsob jejího odstranění musí být dopředu dohodnut s provozovatelem.
- Provozovatel vodovodu je účastníkem správního řízení v řízení o vydání územního souhlasu, stavebního povolení vodovodní přípojky; přitom sleduje, zda byly splněny podmínky, které uplatňoval ve svém vyjádření k předložené projektové dokumentaci. Je-li přípojka kolaudována (tam, kde není nařízena kolaudace po dokončení a kontrole přípojky), je provozovatel povinen osadit vodoměr a uzavřít písemnou smlouvu o dodávce vody z veřejného vodovodu.
- Investor domovní části vodovodní přípojky je povinen oznámit provozovateli předpokládané množství vody, které bude odebíráno z veřejného vodovodu.
- Umístění vodovodní přípojky a vodoměru navrhne projektant a pak je předloží k odsouhlasení provozovateli.
- Připojení vodovodní přípojky na veřejný vodovodní řad může provést pouze provozovatel nebo s jeho souhlasem jiná oprávněná stavební organizace

Jak postupovat při napojení, uzavření smluvní podmínky

- U Českoskalických vodáren, s.r.o., si prověřit, zda je možné připojení na veřejný vodovod (s ohledem na kapacitu, technický stav sítě, atd.). Pokud ano, zajistit zpracování projektové dokumentace vodovodní přípojky a tu předložit k odsouhlasení provozovateli vodovodu.
- Zajistit vyjádření ostatních správců inženýrských sítí a vlastníků dotčených pozemků, vyřadit povolení záboru a rozkopávek pokud to bude navržená trasa vyžadovat.
- Vyřadit územní souhlas popř. stavební povolení u příslušného stavebního úřadu.
- Uzavřít smlouvu na realizaci vodovodní přípojky s dodavatelskou firmou. Po dokončení přípojky zajistit kolaudační rozhodnutí nebo kolaudační souhlas, když to vyžaduje stavební zákon.
- Před podáním žádosti o kolaudaci vodovodní přípojky nebo při kolaudačním řízení (tam, kde není nařízena kolaudace po dokončení a kontrole stavby) předat provozovateli dokumentaci skutečného provedení přípojky – stručný technický popis, přehlednou situaci, výkres vodoměrné sestavy a případně vodoměrné šachty (nejlépe v digitální podobě ve formátu dgn).
- Odběr vody z veřejného vodovodu je možný až po podpisu smlouvy o dodávce vody z veřejného vodovodu.

U kanalizačních přípojek platí obdobný postup.

**Antonín Bednář, ředitel
Českoskalických vodáren**

Zdroj. Zákon o vodovodech a kanalizacích, Ing. Vladimír Chaloupka a kolektiv, otevřené zdroje.

PROVOZOVÁNÍ VODOVODŮ a kanalizace v ČS

Českoskalické vodárny čelí v souvislosti s odkanalizováním aglomerace četným dotazům na svůj status, majetkové poměry a případné tiché společníky ve společnosti. Obyvatele také zajímá, kam plyne zisk z vodného a stočného. Lidově řečeno, kdo na tom vydělá.

Českoskalické vodárny jsou stoprocentně vlastněny Městem Česká Skalice jako jediným podílníkem. Provozují vodárenskou infrastrukturu, jež je výhradně v majetku Města Česká Skalice, v rámci „provozního modelu“ spolupráce, kdy provozovatel zajišťuje veškerou činnost související s provozem vodárenské infrastruktury, do níž patří vodovody, kanalizace a čistírna odpadních vod.

Provozovatel nese veškeré provozní náklady, svými zaměstnanci nebo prostřednictvím subdodavatelů vykonává obsluhu, údržbu a opravy vodovodů a kanalizací a také vybírá vodné a stočné. Vlastníkovi vodárenské infrastruktury, Městu Česká Skalice, platí za užívání infrastrukturního majetku nájemné. Vlastníkovi plyne i veškerý případný zisk, který Českoskalické vodárny svojí činností vyprodukují. Vlastník pak z těchto prostředků a z rozpočtu města zajišťuje obnovu a rozvoj infrastruktury.

To znamená, že ze zdrojů, kterými jsou v první řadě nájemné, zisk, dále pak státní dotace a dotace z fondů EU, financuje rekonstrukce stávajících vodárenských zařízení a výstavbu nových.

Významným právem vlastníka je schvalovat provozovatelem předloženou cenu vodného a stočného. Výhodou provozního modelu je skutečnost, že provoz je jednoznačně oddělen od investic a to umožňuje vlastníkovi prostřednictvím podmínek stanovených v provozní smlouvě účinnou kontrolu činnosti provozovatele ve vztahu k provozovanému majetku.

Z uvedeného je zřejmé, že všechny prostředky z vodného, stočného a vyprodukované činnosti společností Českoskalické vodárny jsou využity k zajištění provozu, obnově a budování nové vodárenské infrastruktury ve městě.

Antonín Bednář, ředitel Českoskalických vodáren

CESTA K TITULU

S judem začal v roce 2005, když nastoupil do 1. třídy ZŠ. V Judo Clubu v České Skalici se mu dostalo těch nejlepších základů tohoto bojového sportu. Za svou krátkou sportovní kariéru zvítězil na závodech ve 170 zápasech. Na stupně vítězů se postavil celkem 52x. Bronzový byl 5x, stříbrný 15x a zlatý 32x. V Německu získal v roce 2009 na Mammuth Cupu – závodech pro mládež – kromě zlaté medaile ještě ocenění Nejtechničtější judista turnaje – Bester Kämpfer.

V sobotu 12. listopadu 2011 na přeboru České republiky v Litoměřicích vyhrál všechny zápasy a získal titul nejčestnější. O kom to je řeč? O 12letém klukovi ze Skalice. Titul přeborníka ČR v judu pro rok 2011 v kategorii mladší žáci do 55 kg získal Zdeněk Rybáček.

Text a foto – red –



METEOROLOGICKÉ okénko na prosinec

Prosinec – čas je skutečně neúprosný a stojíme opět na konci roku. Bude dost času na nejrůznější bilancování a úvahy. Každý v tomto adventním čase najde chvíli k zastavení, zamyšlení a mysl se pomalu připravuje na Vánoce. Ne jinak tomu je i v přírodě. Slunečního svitu ubývá, listopad nás překvapil velmi malým srážkovým úhrnem, ale přesto bylo poměrně vlhko. Inverze převažovala po převážnou část měsíce a počasí bylo velmi stabilní bez větších teplotních výkyvů.

Adventní čas, Vánoce, množství pranostik a legend. Prosinec – zajímavý název pro tento měsíc. Když otevřeme staré knihy, zjistíme, že tento český název pochází od slova „prosiněti“. Výklad nám říká, že to znamená „prosvítati“. V prosinci ubývá slunečního svitu, který jen velmi málo prosvítá mezi mračny, odtud naši předkové odvodili název, který se ustálil na nynější podobě „prosinec“.

Prosinec je doslova nabitý pranostikami, legendami a očekáváními. Je to období zimního slunovratu – máme nejkratší den a nejdelší noc.

Adventní čas začíná buď poslední, listopadovou nebo první prosincovou nedělí, podle toho na jaký den připadne Štědrý den. Letos to bylo 27. 11.

Všichni se těšíme na svátky, které se řadí mezi nejvýznamnější – Vánoce. První doložená písemná zmínka o Vánocích je datována do roku 336. Nežli se však rozsvítí světla na stromečku, přichází Mikuláš (6.12.).

Sv. Mikuláš z Myry je patronem např. námořníků, obchodníků, lékárníků, ale také studentů. Každý zná okřídlené rčení: „Mikuláš na ledě Vánoce na blátě“. Ale také připomeňme varující pranostiku: „Sv. Mikuláš břehy splachuje“. Tím je dáno najevo, že obezřetnosti nikdy není dost a žádné klidné období v přírodě netrvá dlouho, ani na řekách.

Pranostiku, která se váže ke sv. Lucii (13.12.) jistě každý zná: „Sv. Lucie noci upije a dne nepřidá“. Kdo však byla Sv. Lucie? Legenda praví, že Lucie byla krásná dívka z bohaté rodiny. Odmítala nápadníky, chtěla žít v panenství. Veškerý majetek rozdala chudým. Aby odradila

nápadníka, vypíchla si oči. Zrak se jí zázračně vrátil. Zhrzený nápadník ji udal, že vyznává křesťanství. Lucie byla odsouzena žít ve veřejném domě jako povětrná žena. Biřici ji měli odvést, ale nemohli s ní hnout. Rozlítli se a prořízli jí hrdlo. Lucie zemřela roku 304.

Legenda varuje před záští, nenávistí a je určitým mementem, kam až zaslepenost, nenávisť a nepochopení může člověka dovést. I takový příběh skrývá předvánoční čas.

K Vánocům patří i nekonečné úvahy, zda bude sníh. V minulých 20 letech byla sněhová pokrývka kolem Vánoc 11x. Ovšem na Štědrý den bylo bílo jen v 6 případech. Pranostika říká: „Na Adama a Evu očekávej oblevu“. Je poměrně velmi přesná. Stále přesnější statistiky nám sdělují, že obleva na Vánoce se dostavuje až v 78 % případů. Zkraje prosince je jakákoliv předpověď věštbou z křišťálové koule. Vodítkem může být, sledujeme-li trochu počasí a zjistíme, že v předvánočním týdnu teplota poklesne a přijde třeba i sníh, pak zpravidla na Vánoce bude obleva. Když je počasí před svátky teplejší, pak šance na bílé Vánoce stoupá. Mějme na paměti, že stačí jedna tlaková výše jako v listopadu a je vše jinak.

Přijde-li však sněhová nadílka, nenadávejme a dle svých možností pomozme s údržbou chodníků okolo svých domků a živností, tak jako tomu bylo třeba za I. republiky.

Přeji všem krásné Vánoce, klid, porozumění a cestu k druhým. Do roku 2012 zdraví, trpělivost, práci a vytrvalost a k tomu pořádnou náruč štěstí.

 **Ladislav Havrda**

PROJEKT POMÁHÁ SENIORŮM NA FACEBOOK

Projekt přibližující moderní komunikační technologii seniorům připravili studenti VŠE v Praze. Výukový modul www.jaknafacebook.eu umožňuje překonat seniorům nedůvěru a obavy z nové technologie.



„Senioři patří k věkové skupině, která Facebook příliš nevyužívá, ačkoliv s internetem často a rádi pracují. Facebook přitom nabízí užitečné komunikační funkce, které právě senioři mohou s úspěchem použít. Zdálo se nám zbytečné, aby mezi Facebookem a seniory stála bariéra předsudků a obav, proto jsme se rozhodli seniorům připravit uživatelsky přívětivé a bezpečné nácvikové prostředí,“ vysvětlil Antonín Hráský, člen projektového týmu.

Studenti svůj nápad úspěšně realizovali a seniorům jej představili na komunitním webu www.sedesatka.cz, určeného právě seniorům, který měsíčně navštíví desetitisíce důchodců.

„Dostupnost nových internetových komunikačních technologií seniorské populaci je často omezena zvýšenými nároky na uživatelskou zdatnost. Typickým uživatelem Facebooku je člověk, pro kterého je internet médiem stejně samozřejmým, jako třeba televize. Senioři však na internetové informační dálnici potřebují zpočátku navigovat, zkoušet si jízdu na тренаžeru, učit se dopravním pravidlům uvedl Jan Vojvodík, šéfredaktor Šedesátky.

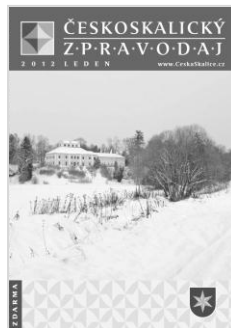
Projekt www.jaknafacebook.eu je jednou z možností, jak předcházet budoucímu sociálnímu vyloučení seniorů. Bezbariérový přístup k internetu a komunikačním sítím totiž otevírá okno do světa i lidem, kterým věk a zdravotní problémy neumožňují každodenní sociální kontakt.

Antonín Hráský

Informace pro čtenáře zpravodaje

Českoskalický zpravodaj je a bude k dispozici **ZDARMA** na těchto odběrných místech: v trafice paní Stodolové na třídě T. G. Masaryka, v trafice Marpan na Husově náměstí, v Knihkupectví AVE na Husově náměstí, v Městské knihovně na Husově náměstí, v SVC Bájo v České Skalici, ve školní restauraci Eurest v ulici Na Kamenci, v trafice Beta v ulici Boženy Němcové, v maloskalické trafice, v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka a v hale Městského úřadu v České Skalici na třídě T. G. Masaryka. Na žádost občanů může být za náklady na poštovné roznášen až domů, do schránek žadatelů (roční předplatné stojí 55 Kč). Českoskalický zpravodaj vychází zpravidla první pracovní den v měsíci.

V den vydání je rovněž zdarma zpřístupněn na internetu www.CeskaSkalice.cz



ZE ZLATÝCH SLOV

Společnost Boženy Němcové vyhlásila na jaře 2011 již 9. ročník literární soutěže Zlatá slova pro žáky ZŠ Česká Skalice. V Českoskalickém zpravodaji postupně zveřejňujeme vybrané oceněné práce. Všechna vítězná díla byla otištěna ve speciálním čísle časopisu Čalamáda, který vydává SVC Bájo a je rovněž k dispozici na www.svcbajo.cz

KOCOUREK

Jednoho dne tatínka napadlo, že přiveze domů kocourka. Maminka byla však proti a prosila tatínka, aby to nedělal. Jednou dokonce řekla: „Buď kočka, nebo já!“ Jednoho dne večer nás tatínek vzal na návštěvu ke známým, když jsme se vraceli domů, jel s námi i kocourek. Kocourkovi bylo asi pár týdnů. Po návratu domů mu tatínek udělal pelíšek, dal mu do misky vodu a do druhé misky granulky.

Ten večer spal kocourek v kůlně u garáže a já s bráškou jsme nesměli mamince nic prozradit. Když se maminka vrátila z noční služby, tak se nás ptala, co jsme včera večer dělali. Protože nám tatínek o kocourkovi mluvit zakázal, tak jsme řekli, že nic. I celou cestu do školy se nás maminka pořád vyptávala, ale my nic neprozradili. Kocourek se ale prozradil sám hlasitým mňoukáním.

Tatínek přinesl mamince kytičku, aby se na nás nezlobila, a slíbil, že bude kocourek venku. Venku se ochladilo a tatínek udělal kocourkovi nový teplejší pelíšek, jenže kocourek přesto nasydl.

A tak jsme kocourka vzali domů. Ubytovali jsme ho v koupelně. Byl čistotný. Byl také hravý, a tak začaly radosti i sta-

rosti. Hrál si třeba se záchodovou štět-kou, shodil mamince květináč s kaktusem a začal všechno kolem sebe drápat. Jednou se nám také ztratil a nebyl nikde k nalezení. Hledali jsme ho ve skřini, pod skříní i pod gaučem. Tatínek si myslel, že do gauče zalezl. Když už se ho rozhodl rozdělat, našli jsme kocourka v pokojíčku, jak se mazlí s bráškou. Oba se neozývali, protože věděli, že kocourek do pokojíčku nesmí. Na škrabání mu tatínek vyrobil poschodové škrábadlo a dostal papírový domeček a rolničku a myšičku na hraní.

Na Vánoce s ním bylo veselo a také potíže. Na okno jsme dali jako každý rok dřevěný betlém, co vyráběl dědeček. Nejoblíbenější místo si našel kocourek na jeho střeše, tam se objímal s andělem, okusoval palmy a díval se z okna na ptáčky, jak zobají zrní. Když jsme ustrojili stromček, tak mu nedal pokoj, poštuchoval větvíčky a hrál si s kouličkami na kopanou, až se málem zbořil dům. Občas nějakou kouličku rozbil.

Máme ho všichni přesto rádi a je to náš mazlíček. Nemocný už není, a tak se těší na jaro, až vyrazí ven za novým dobrodružstvím.

Matěj Novák

ESK	Montáže digitálních satelitů CS LINK skylink	Přímame platební karty		
prodej a opravy elektroniky	montáže antén pro příjem pozemního digitálního signálu více akčních nabídek na www.elektroesk.cz			
Oldřich Karlíček, Riegrova 338, Česká Skalice tel. 491 453 009				
		ORAVA 82cm	RC MODELÝ	ORAVA PD 306
Dětské vláčkodráhy	HDTV	 6999,- Kč	 2999,- USB 300 he	 DVB-T DVD

PODZIM V JUDO CLUBU

Ve dnech 17. – 18. září 2011 proběhl v rámci Českého poháru – Brno Cup. Závody byly již tradičně velmi dobře organizovány a přihlásilo se na ně kolem 1200 závodníků ze 7 států Evropy. V neděli se představil v kategorii mladších žáků do 60 kg Dan Krsek a vybojoval stříbro, Tomáš Kubíček ve váze do 55 kg vybojoval bodované 7. místo.

V sobotu 24. září 2011 proběhl krajský přebor žactva v Novém Bydžově. Sešlo se 90 závodníků z 15 oddílů. Ve váhové kategorii mladších žáků do 50 kg se představil Tomáš Kubíček, který dokázal postupně porazit soupeře z České Třebové, Liberce a Turnova! Získal pro náš oddíl titul krajský přeborník!

Dne 15. října 2011 se konal Memoriál Svatopluka Frödeho v Broumově. Turnaje se zúčastnili i judisté z České Skalice. Nastoupili dva mladší žáci: Daniel Krsek a Tomáš Kubíček (na snímku), kteří sbírají úspěchy po celé republice a skvěle reprezentují náš oddíl! Ani v Broumově nevyšli na prázdko a oba se umístili na stupni nejvyšším!

Dále se za náš oddíl utkali v kategorii mláďat: Jan Horkel, Klárka Ulrichová, Ondra Ptáček, Jiří Pavelka a Jakub Ježek. Velkou radost nám udělala velká (malá) bojovnice Klárka Ulrichová ziskem bronzové medaile. Ostatní borci i přes velké nasazení na medaile nedosáhli.



V neděli 16. října 2011 se dva naši závodníci zúčastnili Velké ceny Jihlavy, která se konala jako pátý a poslední kvalifikační závod v rámci Českého poháru. V kategorii mladších žáků do 60 kg vybojoval třetí místo Dan Krsek. Tomáš Kubíček obsadil ve váze do 50 kg bodované 7. místo. Oba si tím potvrdili účast na letošním Přeboru ČR, který se konal v Litoměřicích.

☒ **Kateřina Staňková**

PLACENÁ INZERCE



**Nabízíme mnoho druhů masáží od zkušených zahraničních masérů.
NOVĚ: pedikúra, manikúra, kosmetika**

**PRODEJ DÁRKOVÝCH POUKAZŮ
otevřeno i 23.12.!!!**

 **SHANTI**
RELAXAČNÍ CENTRUM NÁCHOD

www.masaze-nachod.cz

tel. 491 461 199

Náchodská 272

54911 Dolní Radechovná

VYZNAVAČI BÍLÉ STOPY POZOR!

V poslední době je stále oblíbenější běžecké lyžování. Dá se provozovat všude, kde je jen trochu sněhu. V rámci Kladského pomezí je především provozováno na Policku, Broumovsku i v Jestřebích horách. Za příznivých sněhových podmínek je mnoho vyznavačů i u nás na Českoskalicku. Hodně zájemců navštěvuje Babiččino údolí. Pěkný požitek z běžkování umocňují kvalitní lyžařské tratě.



V Kladském pomezí je koordinátorem provozování lyžařských tras Svaz cestovního ruchu Branka. Běžecké tratě jsou v rámci Kladského pomezí uspořádány do běžeckých oblastí. Úpravu tras v oblasti Jestřebí hory zajišťuje Dobrovolný svazek obcí Jestřebí hory. Lyžařské tratě jsou postupně rozšiřovány i do oblastí s nižší nadmořskou výškou. S organizátory běžeckých tratí se podařilo dohodnout rozšíření i o trasu v Babiččině údolí, která bude přičleněna k oblasti Jestřebí hory.

Popis trasy:

Trasa je nenáročná, vede vesměs rovinatým terénem. Začíná u vstupu do Bažantnice v České Skalici nedaleko klubovny zahrádkářů. Kopíruje řeku Úpu a po loukách směřuje k Vilémovu mostu, kde je odbočka do místní části Zlích. Zde přechází cestu vedoucí do Ratibořic a pokračuje malebným Babiččiny údolím pod Ratibořickým zámkem, vyúsťuje u mandlu, okolo kterého projde k mlýnu. Po louce obejde po-

mník Babičky s dětmi (na fotce Jana Holého), vede ke Starému bělidlu, k Viktorčinu splavu a řeku přechází přes Bílý most. Za mostem sjezdí na louku směrem k hájence Na Pohodlí. Stopa končí u Pohodelské lávky a stejnou trasou se vrací zpět do České Skalice. Trasa měří 5 km, s cestou zpět tedy 10 km. Občerstvení je možné v restauracích ve Zlích, které jsou od Vilémova mostu v Ratibořicích vzdáleny pouhých 400 m. Trasa bude upravena pro klasické lyžování.

Stopa bude upravována i z Pohodlí do Havlovic tzv. Panskou cestou, kde naváže na okruh z Náchodce, k Devíti křížům a okolo lomu Krákorka, přes hrad Vízmburk zpět do Náchodce. Trasa Babiččiny údolím je podle priority údržby klasifikována jako zelená, tj. nejméně důležitá stopa. Její údržba závisí na sněhových podmínkách. Značení zatím není zavedeno v terénu.

Žádáme návštěvníky, aby se na upravené běžecké tratě nevydávali pěšky, ani nenechávali volně pobíhat psy a neničili tím běžecké stopy!

Přehled o lyžařských běžeckých tratích i o aktuální situaci najdete na stránkách Kladského pomezí na adrese ski.kladskepomezi.cz/bezecke-oblasti/

Těšíme se, že s prvním sněhem bude možné „běžkovat“ i v Babiččině údolí.



Kultura u sousedů

NÁCHOD

Galerie výtvarného umění v Náchodě pořádá v zámecké jízdárně:

Do 8. ledna 2012

NÁCHODSKÝ VÝTVARNÝ PODZIM

28. přehlídka umění regionu – malba, kresba, grafika, fotografie, koláž, plastika. Tradiční rozsáhlá a oblíbená přehlídka regionální tvorby. Otevřeno denně kromě pondělí od 9 do 17 hodin.

Městské divadlo, Beránek

– vybíráme z programu:

Sobota 3. prosince 2011 | 19 hodin

NÁŠ ŽIVOT S MUZIKÁLEM

Muzikálová show – koncert osobností české muzikálové scény. Účinkují: Kamila Nývltová, Bohouš Josef, Josef Vágner, Linda Finková a další.

Čtvrtek 15. prosince 2011 | 19 hodin

KOMORNÍ ORCHESTR

SLÁVY VORLOVÉ NÁCHOD

Dirigent Jindřich Roubíček, sólista Lukáš Pospíšil

Sobota 17. prosince 2011 | 16.30

a 19.30 hodin

VÁNOČNÍ KONCERT ORCHESTRU

VÁCLAVA HYBŠE S YVONNE PŘENOSILOVOU a dalšími hosty

NOVÉ MĚSTO nad METUJÍ

Do 31. prosince 2011

KOČÁREK V PROMĚNÁCH ČASU

Výstava v prostorách zámku

Výstava historických kočárků, panenek a miniatur dětských pokojíčků ze sbírek manželů Hendlových z Nového Města nad Metují.

NÁCHOD

8. prosince 2011 – 7. ledna 2012

BETLÉMY NÁCHODSKA, HRONOVSKA A POLICKA

Ve výstavní síni muzea na rohu Zámecké a Tyršovy ulice) bude probíhat výstava betlémů, která by rozhodně neměla ujít vaší pozornosti.

9. prosince 2011 – 1. ledna 2012

PODMALBY NA SKLE, BETLÉMY

Návštěvníci v přednáškovém salonku a chodbě budovy stálé expozice muzea na Masarykově nám., čp. 18 v Náchodě mohou zhlédnout výstavu podmaleb na skle ze sbírek muzea.

Obě výstavy budou otevřeny denně mimo pondělí 9 – 12, 13 – 17 hodin. Ve dnech 24., 25. a 31. 12. 2011 je zavřeno, v pondělí 26. prosince 2011 a 1. ledna 2012 bude otevřeno.

JAROMĚŘ

Sobota 10. prosince 2011 | 10 – 17 h.

MAŠINKY A VÁNOČNÍ DÍLNY

V Městském muzeu v Husově ulici

Klub JaroMo ve spolupráci s ESK elektro Česká Skalice pořádají předvánoční výstavu železničních modelů a kolejišť doplněnou modelářskými dílnami s vánoční tematikou.

ŽÍŘEČ

Sobota 3. prosince 2011 | 18 hodin

KYTARISTA ŠTĚPÁN RAK:

Vánoční rozjímání

Zveme Vás na benefiční večer k 10. výročí vzniku zařízení pro lidi nemocné roztroušenou sklerózou do nově opraveného kostela sv. Anny v sousedství Domova sv. Josefa v Žírči u Dvora Králové nad Labem.

KAM ZA KULTUROU v prosinci 2011

1. – 31. prosince 2011

PRODEJNÍ VÁNOČNÍ VÝSTAVA

V Regionálním informačním centru

Přijďte se seznámit s vánočními tradicemi a zvyky. Poznáte, jak Vánoce slavili naši předci a nebude chybět ani drobný prodej vánočních dekorací.

2. – 31. prosince 2012

PODE MLEJNEM, NADE MLEJNEM

V galerii Fortna SVČ Bájo

Výstava dětských prací z výtvarné soutěže VODNÍK vyhlášené SVČ Bájo pro děti ze škol a školských zařízení Královéhradeckého a Pardubického kraje. Výstava bude zahájena vernisáží spojenou s vyhlášením výsledků soutěže v pátek 2. prosince v 17 hodin. Obrázky ze soutěže budou také vystaveny v Rudrově mlýně v Ratibořicích od 1. do 4. prosince 2011 v rámci akce Advent v Babiččině údolí.

1. – 4. prosince 2011 | 9 – 16 hodin

ADVENT V RATIBOŘICÍCH

Při návštěvě adventně a vánočně vyzdobených interiérů vás seznámíme s adventními a vánočními zvyky na náchochském panství ve druhé polovině 19. století. Návštěvu zámku si můžete zpříjemnit posezením v malé kavárně ve vstupní hale. V Rudrově mlýně v Babiččině údolí bude vystupovat Folklorní sobor Barunka z České Skalice. Navštívit můžete také svátečně vyzdobené Starého bělidlo. V budově vodního mandlu se bude konat malý adventní trh, můžete posedět v hospůdce s bohatým sortimentem občerstvení. Upozornění: Rezervace prohlídek pro skupiny a podrobné informace získáte na tel. čísle 491 452 123 (v pracovních dnech od 7 do 14 hodin) nebo na adrese: info@zamekratiborice.cz

1. – 4. prosince 2011

ADVENTNÍ TRH S POSEZENÍM

U kiosku na parkovišti u zámku

Zveme vás na adventní posezení v útulně vyhřáté hospůdce provoněné svařáčkem, grogem, ratibořickou kočkovici a punčem u domácího bramborového salátu s řízem, štrůdlem a cukrovím. Pro milovníky zabíjačkových dobrot se bude v adventní zahradní restauraci podávat něco jitřiček, jelítek, klepavý ovárek, kroupové s domácím zelíčkem, tlačěnka a grilované klobásky. Dále si pořadatelé dovolí představit malý adventní trh.

placená reklama

Pátek 2. prosince 2011 | 18 hodin

VÝTVARNÁ DÍLNA: VÁNOČNÍ

HVĚZDIČKY Z KORÁLKŮ

V SVČ Bájo

Pro velký zájem opakujeme kurz pro děti i dospělé, při kterém si vyrobíte korálkové vánoční ozdoby. Pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 60 Kč, děti 30 Kč.

Pátek 2. prosince 2011 | 16 hodin

VÁNOČNÍ KONCERT

V kostele Církve čsl. husitské

Vystoupení žáků českoskalické pobočky ZUŠ Bedřicha Smetany Nové Město nad Metují v České Skalici.

Sobota 3. prosince 2012 | 17 – 20 h.

MIKULÁŠSKÁ MERENDA

Na Hurdálkově náměstí (návsí)

K tanci a poslechu Vám bude po celý večer hrát DJ Ála. Rádi mezi sebou přivítáme malé i velké čertíky, andělíčky i Mikuláše (možnost předání nadílky). Můžete se těšit na soutěž o nejlepší masku a na pěkné ceny. Merendu pořádá SDH Malá Skalice. Při nepříznivém počasí se akce nekoná.

Sobota 3. prosince 2011 | 19 hodin

Jaromír Břehový: OTYLKA

Divadelní představení v sokolovně

Komedie o tom, kterak manžel pošle svojí ženu hubnout do sanatoria pro hubnutí. Účinkují členové Divadelního souboru Maska z České Skalice. Osoby a obsazení: primárka Ilona Krajcová – Eva Schwarzová, dietolog Doktor Untrlauf – Petr Tengler, trenér Aleš Bureš – Jaromír Kříž, pacient Ámos Lesinský – Miroslav Vavřena, pokojská Hana Slabá – Lada Vacková, manžel Karel Raft – Radek Rýdl, přítelkyně Lenka Kopecká – Monika Škrdllová, Otýlie Raftová – Pavla Knápková. Režie – Petr Škrdla, nápověda – Lucie Novotná a kolektiv, světla, zvuk – Miroslav Široký, Eva Šíroková, inspicie – Irena Vavřenová, kostýmy, líčení – kolektiv, scéna – Lída Kadáníková, hudba – Eva Schwarzová. Předprodej vstupenek v informačním centru. Vstupné 100 Kč.

Neděle 4. prosince 2011 | 15 hodin

MIKULÁŠSKÁ BESÍDKA

V klubovně zahrádkářů

Pořádá Centrum maminek Bublinka.

Neděle 4. prosince 2011 | 17 hodin

2. ADVENTNÍ KONCERT: PAVEL

ŠPORCL – HOUSLOVÝ KONCERT

V kostele Církve čsl. husitské

Koncert byl vyprodán během hodiny.

Změna výpůjční doby v knihovně

19. – 22. prosince 2011

Oddělení pro dospělé:

výpůjční doba v plném rozsahu

Oddělení pro děti: Pondělí 7 – 8 a 12 – 17 h.

úterý, čtvrtek 7 – 8 hod.

odpolední výpůjční doba ve středu a ve čtvrtek odpadá

23. – 30. prosince 2011

Oddělení pro dospělé: v plném rozsahu

Oddělení pro děti: zavřeno (prázdniny)

Knihy z dětského oddělení lze vrátet oddělení pro dospělé. Děkujeme za pochopení.

Středa 7. prosince 2011 | 16 hodin

DOBROVOLNÍCI PRO ZAHRADU

VILY ČERYCH

Pravidelně každou první středu v měsíci se setkávají dobrovolníci pro zahradu Vily Čerych. Chybí Vám blízký kontakt s přírodou? Chcete poznat nové přátele, účastnit se vytváření zajímavých zážitkových programů pro ostatní (pro děti i dospělé)? Budete vítáni.

Pátek 9. prosince 2011 | 18 hodin

VÝTVARNÁ DÍLNA: PLSTĚNÍ

V SVČ Bájů

Zveme děti i dospělé na kurz, při kterém si vyrobíte jednoduché plstěné šperky, náušnice a korále z ovčí vlny. Na kurz se hlase prosím formou SMS na číslo 604 187 325, e-mailem na adrese info@svcbajjo.cz nebo osobně v Bájů do 8. 12. 2011. Pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 80 Kč, děti 40 Kč.

Sobota 10. prosince 2011 | 17 hodin

VÁNOČNÍ KONCERT

Na zámku v Ratibořicích

Účinkuje Pěvecké komorní sdružení Cantus Jaroměř. Pořádá správa zámku Ratibořice. Vstupenky je možno zakoupit v předprodeji v informačním centru.

Neděle 11. prosince 2011 | 17 hodin

3. ADVENTNÍ KONCERT

V modlitebně Církve bratrské

v Tyršově ulici

Komponovaný večer písní smíšeného pěveckého sboru Církve bratrské z České Skalice a čtené dramatizace vánočního příběhu Slováka Milana Jurčí.

Pondělí 12. prosince 2011 | 17 hod.

MIKULÁŠSKÝ LAMPIONOVÝ PRŮVOD

Sraz s lampióny u kašny na Husově náměstí. V čele půjde Mikuláš a čerti. Na hřišti hromadně vypustíme lampióny přání, které si můžete koupit na místě. Pořádá Centrum maminek Bublinka.

**Středa 14. prosince 2011 | 16 – 18 h.
VÁNOČNÍ DÍLNIČKA**

V centru Bublínka (v Galerii Asamba) na Husově náměstí

Přijďte s dětmi na dílničku, kde si připravíte výzdobu na Vánoce, svíčky z jablíček, vyzkoušíte si zdobit perníčky, vyrobíte si perníkový stromček, který bude ozdobou štedrovečerního stolu. Pro děti tu bude herna, pro maminky káva a čaj, poslechnete si kolečky, vyměníte recepty a naladíte se na Vánoce. Vstupné dobrovolné!

**Středa 14. prosince 2011 | 16 hodin
PATCHWORK**

V SVČ Bájo

Kurz je vhodný pro všechny (děti i dospělí), kteří umí šít v ruce nebo na šicí stroj. V prosincové lekci si ušijete POLŠTÁŘ. Seznam potřebného materiálu si můžete vyzvednout v Báju nebo vám ho zašleme na vámi sdělenou e-mailovou adresu. Cena kurzu 60 Kč, děti 30 Kč.

14. – 17. prosince 2011

LEGOMĚSTO v modlitebně Církve bratrské v Tyršově ulici

Postavme ze stavebnice Lego velké městečko! Akce je určena pro děti ve věku 8 – 12 let a bude probíhat vždy od 15.30 do 18.30. počet míst je omezen na 30 dětí, proto je nutno se přihlásit. Přihlášky jsou na www.cb.cz/ceska.skalice. Odevzdejte je do schránky budovy Církve bratrské v Tyršově ulici (naproti sokolovně), nebo je odešlete na e-mail: lukas.kubicek@centrum.cz, který je koordinátorem projektu v České Skalici (tel: 774 873 115). Součástí „Legoprojektu“ je vernisáž 17. prosince od 9.30 hod. V odpoledních hodinách předvánočního týdne může městečko zhlédnout široká veřejnost.

Více na www.cb.cz/legoprojekt/

**Čtvrtek 15. prosince 2011 | 17 hodin
ŠTĚDREJ VEČER NASTAL**

Koncert v Jiřínkovém sále

Muzea Boženy Němcové

Základní škola Česká Skalice pořádá vánoční koncert pěveckého sboru I. stupně ZŠ. Vstupné dobrovolné.

Neděle 18. prosince 2011 | 17 hodin

4. ADVENTNÍ KONCERT: HUDBA

V BAROKNÍCH ČECHÁCH

V DOBĚ ADVENTU

V kostele Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici

Program posledního letošního adventního koncertu budou tvořit skladby, jež zněly v českých kostelích v adventu před 300 lety. V podání ansámblu staré hudby La bilancetta uslyšíte hudbu českých autorů V. K. Hollana Rovenského, A. V. Michny, J. J. Božana a A. Mazáka, hranou na dobové nástroje. Koncert pořádá SVČ Bájo společně s římskokatolickou farností Česká Skalice.

Pondělí 19. prosince 2011 | 17 hod.

VÁNOČNÍ NOTOVÁNÍ

V SVČ Báj

Malý předvánoční koncert dětí, které v Báju navštěvují hudební obory. V programu, sestaveném z krátkých hudebních vystoupení zazní adventní a vánoční písně.

Středa 21. prosince 2011 | 17 hodin

POVÍDÁNÍ O VYKUŘOVADLECH

Přednáška ve Vile Čerých

Osobní zkušenost s vykuřovadly, vlastní náhled a poznání bez ohledu na minulost a budoucnost. Praktická ukázka tří druhů technik, jak vykuřovat byliny, kopály nebo směsi. Cílem povídání je tvůrčí přístup, který vede k nalezení a pochopení své vlastní cesty.

**Pátek 23. prosince 2011
BETLÉMSKÉ SVĚTLO**

Chcete mít na Vánoce doma plamínek z Betléma. Stačí si o něj napsat. Skauti Vám ho donesou ve středu 23. prosince. Schránky pro zájemce jsou v kostele Církve československé husitské ve Sportovní ulici, ve farním kostele Nanebevzetí Panny Marie v Maloskalické ulici, v městské knihovně na Husově náměstí a v prodejně potravin Verner v Maloskalické ulici. Více informací na letáčích u schránek nebo na www.skautcs.cz

**Neděle 25. prosince 2011 | 20 hodin
VÁNOČNÍ ROCKOVÁNÍ
V Restauraci U Slunce**

Vystoupení kapely Tixtide z Královéhradecka a Imrwere z Úpice. U zrodu Tixtide stáli kamarádi, kytarista Zdeněk Jančula a bubeník Mírek Horných, kteří chtěli původně vytvořit Iron Maiden revival. Druhý jmenovaný pochází z České Skalice, kde bubnoval v kapele Anesthesia. Slovo dalo slovo a z původně uvažovaného revivalu je regulérní kapela postavená na heavy metalových základech a charismatické zpěvačce Kateřině Smutná, která je čím dál lepší.

**Sobota 31. prosince 2011 | 13 hodin
SILVESTROVSKÉ POLÉTÁNÍ**

Na modelářském letišti v Zájezdě
Zimní akci modelářů pořádá LMK Trifid.

**Do 31. prosince 2011
Výstava: PETR KRÁTKÝ
V Galerii Luxfer**

Petr Krátký je studentem ateliéru Intermediální konfrontace Vysoké školy uměleckoprůmyslové v Praze.

**Neděle 1. ledna 2012 | 18 hodin
NOVOROČNÍ OHŇOSTROJ**

Na Husově náměstí

V centru našeho města uvidíte komponovaný ohňostroj. Pořadatelé slibují vynikající podívanou. Přijďte se přesvědčit, vezměte s sebou děti a známé.

**Do 13. dubna 2012
75 LET MUZEA TEXTILU**

Ve výstavní síni Na chodbě v muzejním areálu

Výstava k historii Muzea textilu na fotografiích, ukázky sbírkových předmětů ze sbírkového fondu muzea a renovované modely spojené s textilní výrobou. Otevírací doba: po – pá 8 – 15 hodin. Vstupné zdarma (platí pouze na tuto výstavu).



Radostné Vánoce a pěkný nový rok 2012



**Česká
Skalice**

Program vánočních a novoročních bohoslužeb

**Římskokatolická farnost, farní
kostel Nanebevzetí Panny Marie**

Sobota 24. prosince 2011 | 22 hodin

PŮLNOČNÍ MŠE

Mše svatá se zpěvem vánočních písní.

Neděle 25. prosince 2011 | 8 hodin

SLAVNOST NAROZENÍ PÁNĚ – Boží

Hod vánoční

Slavnostní mše svatá, zpívá farní chrámový sbor.

Pondělí 26. prosince 2011 | 8 hodin

**SVÁTEK SVATÉHO ŠTĚPÁNA, PR-
VOMUČEDNÍKA**

Mše svatá se zpěvem vánočních písní.

Pátek 30. prosince 2011 | 17.30 hod.

**SVÁTEK SVATÉ RODINY JEŽÍŠE,
MARIE A JOSEFA**

Mše svatá se zpěvem vánočních písní.

Sobota 31. prosince 2011 | 16 hodin

SVÁTEK SV. SILVESTRA I., PAPEŽE
Děkovná bohoslužba na ukončení ob-
čanského roku.

Neděle 1. ledna 2012 | 8 hodin

SLAVNOST MATKY BOŽÍ

PANNY MARIE

Novoroční mše svatá se zpěvem vánoč-
ních písní.

Pátek 6. ledna 2012 | 17.30 hodin

SLAVNOST ZJEVENÍ PÁNĚ

Mše svatá se svčením tříkrálové vody,
křídly a kadidla.

Neděle 8. ledna 2012 | 8 hodin

SVÁTEK KŘTU PÁNĚ

Konec doby vánoční.

*Ve dnech 24., 25., 26. prosince 2011
a 1. ledna 2012 od 14 do 17 hodin bude
možnost návštěvy kostela a prohlídky
betléma.*



**Církev československá husitská,
kostel ve Sportovní ulici**

Sobota 24. prosince 2011 | 22 hodin

PŮLNOČNÍ BOHOSLUŽBA

V průběhu večera zazní spirituály, ev-
ropské i české vánoční koledy v podání
ženského pěveckého sboru.

Neděle 25. prosince 2011 | 10 hodin

BOHOSLUŽBA NA HOD BOŽÍ VÁNOČNÍ

Sobota 31. prosince 2011 | 17 hodin

BOHOSLUŽBA NA ZÁVĚR ROKU

Neděle 1. ledna 2012 | 10 hodin

NOVOROČNÍ BOHOSLUŽBA

Církev bratrská,

modlitebna v Tyršově ulici

Neděle 18. prosince 2011 | 9.30 hod.

VÁNOČNÍ DĚTSKÁ SLAVNOST

Neděle 25. prosince 2011 | 9.30 hod.

SLAVNOSTNÍ BOHOSLUŽBA

NA HOD BOŽÍ VÁNOČNÍ

Sobota 31. prosince 2011 | 17 hodin

BOHOSLUŽBA NA ZÁVĚR ROKU

Neděle 1. prosince 2011 | 9.30 hod.

NOVOROČNÍ BOHOSLUŽBA

KAM ZS SPORTEM v prosinci 2011

Turnaje a závody ve sportovní hale **Sobota 3. prosince 2011 | 8 hodin** **FOTBALOVÉ STARÉ GARDY** **NAD 35 LET**

FC Ležák Česká Skalice pořádá turnaj starých gard nad 35 let v sálové kopané. Podmínkou pro registraci je kontrola věku dle občanského průkazu. Pro všechny týmy budou připraveny hodnotné ceny. Oceněn bude nejlepší střelec a brankář. Občerstvení zajištěno.

Sobota 10. prosince 2011 | 8 hodin **SKALICKÁ LIGA V KOPANÉ**

FC Ležák Česká Skalice pořádá turnaj mužů v sálové kopané. Podmínkou pro registraci je kontrola věku dle občanského průkazu. Pro všechny týmy budou připraveny hodnotné ceny. Oceněn bude i nejlepší střelec a brankář. Občerstvení zajištěno.

Přihlášky na oba turnaje na telefonu 605 989 487 (Stanislav Juríček).

Sobota 17. prosince 2011 | 10 hod. **VÁNOČNÍ POHÁR V KOPANÉ**

RSCM Rozkoš pořádá 11. ročník fotbalového turnaje mladších přípravků (ročníky narození 2003 a mladší). Účast přislíbili hráči RSCM Rozkoš, TJ Slovan Broumov, TJ Jiskra Hořice, TJ Červený Kostelec, FK Náchod, TJ Velké Poříčí, FK Trutnov „A“ a „B“. Občerstvení zajištěno v bufetu přímo v hale.

Neděle 18. prosince 2011 | 9.30 hod. **VÁNOČNÍ DVOJBOJ VE SPORTOVNÍ GYMNASITICE MLÁDEŽE**

TJ ZŠ Česká Skalice pořádá soutěž, které se zúčastní gymnasté a gymnastky z okolí. Všichni rodičové a příznivci sportovní gymnastiky jsou srdečně zváni. Občerstvení je zajištěno.

PLACENÁ INZERCE



BILLcom spol. s r.o.
Na Zádombi 1246
Nové Město nad Metují
Tel: 491 470 572



ÚČETNÍ SPOLEČNOST nabízí komplexní služby

- vedení účetnictví a daňové evidence
- zpracování mezd a personalistiky
- ekonomické a daňové poradenství
- finanční a strategické plánování
- finanční audit

MOHLO BY VÁS ZAJÍMAT neb vyzkoušejte nás

jak snížit náklady na vedení účetnictví?

- spočítáme

jak snížit náklady firmy?

- vyhodnotíme náklady
- sestavíme finanční plán

NAŠE PLUS

- certifikován systém řízení kvality ISO 9001
- individuální přístup: mini - standard - VIP
- diskretnost, zastupitelnost, odpovědnost
- tým účetních, ekonomů, daňových poradců a auditorů
- více než 15 let zkušeností

Více na www.billcom.cz - zepjte se online

PLYNOSERVIS JAROMĚŘ

www.plynoservis.cz

SOLÁRNÍ SYSTÉMY

TEPELNÁ ČERPADLA

KLIMATIZACE

plynoservis@email.cz

plynoservis
ústřední topení
vodoinstalace
plynové kotle
revize
záruční opravy
pozáruční opravy
periodické prohlídky

Tel: 603 47 40 40



- 35 -

PLACENÁ INZERCE



Jako v peři
Romantické zákoutí
Zahradního domu Ratibořice

Za zámeckým skleníkem.

Víkend 19. 11.-20. 11., advent 2. 12.-4. 12.,
víkendy 10. 12.-11. 12., 17. 12.-18. 12. 2011 od 10.00 do 16.00 hod.

Třetí ročník prodejní výstavy adventních vazeb, vánočních dekorací a dárků.
Přijímáme objednávky na adventní vazby a věnce.

Květinová kavárna, vánoční francouzské dorty.

www.zahradnidumratiborice.com



Mikromasáž očního okolí

- Omezuje tvorbu kruhu a váčků pod očima
- Snižuje vnitrooční tlak
- Při únavě očí / Zlepšení zraku

**Ošetření pleti bez použití jakýchkoliv
syntetických látek**
Suché uhlíčitě koupele

Prodej kosmetiky firem:

ATOK, Nobilis Tilia, Mirra, A.T.W.
Prodej dárkových poukazů

Kosmetika Lenka

Lenka Mádrová

Wolkerova 265

Česká Skalice

737 680 927 Mádrová st.

773 080 835 Mádrová ml.

ELEKTRO

PRODEJNA

Jaroslav
DUŠEK

**NOVINKA: výměna
programovatelných žárovek**

**Digitalní satelity
nejlepší obraz a zvuk
prodej a montáž**

**MOŽNO NAKOUPIT
PO PRACOVNÍ DOBĚ,
DALE V SOBOTU
I V NEDELI ODPOLEDNE**
na zavolání na mob. 608 475 143 do 15 min

Husovo nám. 46, Česká Skalice
498 10 00 30, 608 475 143 www.elektro.nachodsko.com

nádoby a hrnce
domácí spotřebiče
elektronika
svítidla

mobility telefony
bílé zboží

průjmáme
PLATEBNÍ KARTY

POČÍTAČNÁ SPRÁVKA

PLACENÁ INZERCE

Hospůdka U Vavřenů
na Hurdálkově náměstí
v Malé Skalici

24. prosince 2011
od 17 hodin

**ŠTĚDROVEČERNÍ VEČEŘE
PRO OSAMĚLÉ**

Předání dárků pod stromečkem
nekuřácká jídelna

Objednávky na tel. 604 50 90 12



**NOVÉ VETERINÁRNÍ
CENTRUM ČESKÁ SKALICE**
ul. Boženy Němcové 206
od 2. ledna 2012

otevíráme pro Vás a Vaše mazlíčky centrum komplexní
lékařské péče a poradenství, chovatelských potřeb a krmiv

Těšíme se na Vaši návštěvu.

MVDr. Jan Čermák a vet. as. Michal Piroutek




Střední škola hotelnictví a podnikání SČMSD, Hronov, s.r.o.



**nabízí absolventům ZŠ
a zájemcům o nástavbové studium tyto obory:**

STUDIJNÍ OBORY

- ◆ Cestovní ruch
- ◆ Hotelnictví
- ◆ Hotelnictví a wellness

NÁSTAVBOVÉ STUDIUM

- ◆ Moderní podnikatel

UČEBNÍ OBORY

- ◆ Cukrář
- ◆ Kuchař nebo číšník
- ◆ Kuchař – číšník
- ◆ Kuchař – číšník pro dietní
stravování

Prezentační akce 7. 12. 2011 a 11. 1. 2012 od 15:00 do 16:30 hod.

Blíže informace: www.hshronov.cz, tel.: 491 483 104, 602 163 890.

Dny otevřených dveří každou středu od 13:00 do 17:00.



PLACENÁ INZERCE



K přání příjemného prožití
vánočních svátků a mnoha úspěchů
v novém roce 2012
připojujeme poděkování za Vaši důvěru
a úspěšnou spolupráci

Pedikúra – Manikúra – Modeláž nehtů

Šárka Fetterová
Husovo nám. 41, Česká Skalice
tel.: 605 828 213

Po – Pá 8 – 15.30
Další objednávky dle tel. dohody
Nabízíme dojezd za klienty domů

Zájezd 81, Česká Skalice
mobil.: 723 921 983

e-mail: pavlova@realitysisi.cz
více na www.realitysisi.cz

PRODEJ:

Byt 3+1 Česká Skalice, 65 m ² , družstevní s možným převodem do OV	1 150 000,- Kč
Byt 2+1 Černožice, 54 m ² , OV, v přízemí, společná zahrada	690 000,- Kč
RD ve Slatině nad Úpou, patrový, udržovaný, zahrada 800 m ²	679 000,- Kč
RD v Pilníkově okr. Trutnov, patrový, udržovaný, zahrada 670 m ²	1 240 000,- Kč
pozemek s chatkou v zahrádkářské kolonii na okraji Č. Skalice, 329 m ²	130 000,- Kč

PRONÁJEM:

aktuální pronájem bytů sledujte na vývěsce u trafiky na Husově náměstí
nebo na internetových stránkách realitní kanceláře

VÁŠE JEDINÁ RODINNÁ REALITNÍ KANCELÁŘ V ČESKÉ SKALICI



Česká: Skalice



Viktorčin splav na řece Úpě v Babiččině údolí. Podoba starého dřevěného splavu za Starým bělidlem byla v minulosti několikrát změněna. Nejprve při stavbě rozsáhlého zavodňovacího systému pro ratibořická luka v letech 1842–48 a v letech 1874–75, později při regulacích řeky ve 20. a 50. letech 20. století. Dnešní betonová a kamenná čela splavu musela být při natáčení barevného Moskalkova filmu před rokem 1970 přechodně obložena nařezanou kulatinou z velkých kmenů, aby splav připomínal dobu spisovatelčina dětství.

Historická černobílá pohlednice pravděpodobně ze 60. let 20. století.

Českoskalický zpravodaj 12/2011.

Vydává: Městský úřad Česká Skalice.

Tisk: Losenický – polygrafický závod s. r. o., Nové Město nad Metují.

Vychází: měsíčně. **Náklad:** 2 000 výtisků. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý. **Adresa redakce:** T. G. M. 80, 552 03 Česká Skalice. **E-mail:** kultura-sport@ceskaskalice.cz **Tel.:** 491 490 035. **Fax:** 491 490 068. **Cena:** na odběrních místech **ZDARMA**, předplatné: 5,- Kč/ks (za úhradu poštovného).

Uzávěrka příštího čísla: 15. 12. 2011

www.CeskaSkalice.cz Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků.